

PL EN DE RU IT

**termet®**

# **KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH**

*Kotłów gazowych centralnego ogrzewania*

## **SPARE PARTS CATALOGUE**

*For gas central heating boilers*

## **КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

газовых котлов центрального отопления

## **ERSATZTEILKATALOG**

## **ECOCONDENS SILVER**

**PLUS**



## WPROWADZENIE

Katalog części zamiennych kotła grzewczego przeznaczony jest głównie dla sprzedawców i punktów usługowych zajmujących się zamawianiem i rozprowadzaniem części, naprawą i konserwacją kotła w okresie gwarancyjnym i pogwarancyjnym.

Katalog zawiera rysunek zestawieniowy kotła, na którym pokazane są jego części i zespoły ich położenie i sposób zamocowania w wyrobie.

Każda część na rysunku oznaczona jest numerem (pozycją), pod którym w odpowiedniej tabeli podawane są: nazwa, nr rysunku oraz opis miejsca zamontowania.

Te części, których nie można było pokazać na rysunku występują w tabelach pod odpowiednią liczbą porządkową.

Przy zamawianiu określonych części należy powołać się na niniejszy katalog podając pełną nazwę części lub zespołu oraz nr rysunku.

## INTRODUCTION

Spare parts catalogue is dedicated mainly for salesmen and servicing stations that deal with ordering and selling spare parts for boilers as well as repairing and making all maintenance operations of boilers during guarantee period and after it.

Spare parts catalogue includes the assembly drawing of the boiler where its components, assemblies and their localisation and way of its fastening in the product are presented on.

Every spare part on the drawing has its own number (item), which is stated in a proper table with a name of a part, its drawing number and a description of the place where a component is installed in.

The parts that could not be presented on the drawing are listed in tables below the proper ordinal number.

To order a part it is necessary to refer to this Spare Parts Catalogue and give a full name of a spare part or its drawing number.

## ВВЕДЕНИЕ

Каталог запасных частей газовых котлов центрального отопления предназначен прежде всего для продавцов и фирм занимающихся сервисом, ремонтом, консервацией в течении гарантийного и после гарантийного срока.

В каталоге находятся сборочный чертёж который указывает узлы и элементы котла, их расположение и метод крепления в котле.

Каждая часть на сборочном чертеже обозначена номером (позиция) под которым в соответствующей таблице находится: наименование, номер чертежа, описание места установления и вид.

Части которых не возможно указать на сборочном чертеже находятся в таблице под соответствующим порядковым номером.

При заказе определённых части надо создаться на настоящий каталог подавая полное наименование части или узла а также номер чертежа.

## EINWEISUNG

Der Ersatzteilkatalog für die Heizungskessels ist hauptsächlich für Verkäufer und Kundendienst bestimmt, die sich mit Bestellen und Verteilen des Teiles, mit Reparatur und Konservierung des Kessels beschäftigen.

Das Verzeichnis enthält die Zusammenstellungszeichnung des Kessels auf welchem sind die Teile, Baugruppen, deren Platzierung und die Art des Befestigung in der Gerät, gezeigt.

Jeder Teil ist auf der Zeichnung mit eine Nummer bezeichnet (Position), unter deren, in der angemessenen Tabelle werden die Details mit der Benennung, Zeich.-Nr. und Platzierung, zu finden.

Diese Teile, die auf der Zeichnung zu zeigen nicht möglich waren, treten in den Tabellen unter angemessen Ordnungszahl auf.

Bei Bestellung bestimmter Details sollte die Benennung oder Bezeichnung der Teile und die Zeichnungsnummer genannt werden.

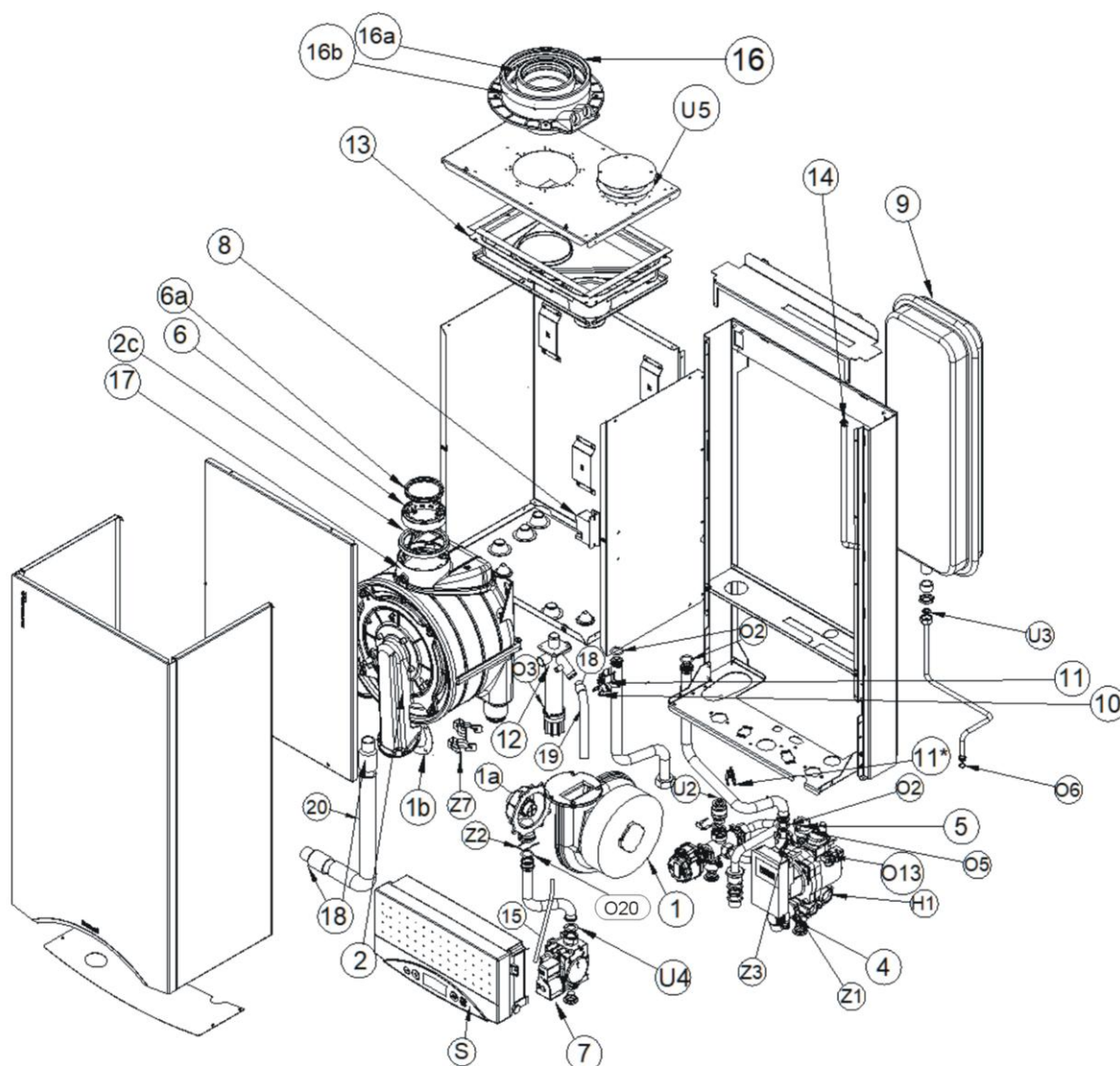
| PL<br>EN<br>DE<br>RU<br>IT      | OZNACZENIA ZASTOSOWANE W KATALOGU<br>SYMBOLS USED IN THE CATALOG<br>IM KATALOG VERWENDETE SYMBOLE<br>СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В КАТАЛОГЕ<br>SIMBOLI UTILIZZATI NEL CATALOGO |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PL/<br>EN/<br>DE/<br>RU/<br>IT/ | WKD - KOTŁY DWUFUNKCYJNE<br>WKD - COMBI BOILERS<br>WKD - ZWEIFUNKTIONSKESSEL<br>WKD - КОТЛЫ ДВУХКОНТУРНЫЕ<br>WKD - CALDAIE PER IL RISCALDAMENTO E LA PRODUZIONE DI A.C.S |
| PL/<br>EN/<br>DE/<br>RU/<br>IT/ | WKJ - KOTŁY JEDNOFUNKCYJNE<br>WKJ - SYSTEM BOILERS<br>WKJ - EINFUNKTIONSKESSE<br>WKJ - КОТЛЫ ОДНОКОНТУРНЫЕ<br>WKJ - CALDAIE PER SOLO RISCALDAMENTO                       |
| PL/<br>EN/<br>DE/<br>RU/<br>IT/ | PWM - POMPA MODULOWANA<br>PWM - MODULATING PUMP<br>PWM - MODULIERTE PUMPE<br>PWM - МОДУЛИРОВАННЫЙ НАСОС<br>PWM - CIRCOLATORE MODULANTE                                   |
| PL/<br>EN/<br>DE/<br>RU/<br>IT/ | INT - POMPA BEZ MODULACJI<br>INT - NON-MODULATING PUMP<br>INT - PUMPE OHNE MODULATION<br>INT - НАСОС БЕЗ МОДУЛЯЦИИ<br>INT - CIRCOLATORE NON MODULANTE                    |

PL KOCIOŁ JEDNOFUNKCYJNY  
 EN ONE-FUNCTION BOILER  
 DE HEIZKESSEL  
 RU ОДНОКОНТУРНЫЙ КОТЕЛ  
 IT CALDAIA PER SOLO RISCALDAMENTO

/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

**R1**

ECOCONDENS SILVER plus-20 WKJ  
 ECOCONDENS SILVER plus-25 WKJ  
 ECOCONDENS SILVER plus-35 WKJ



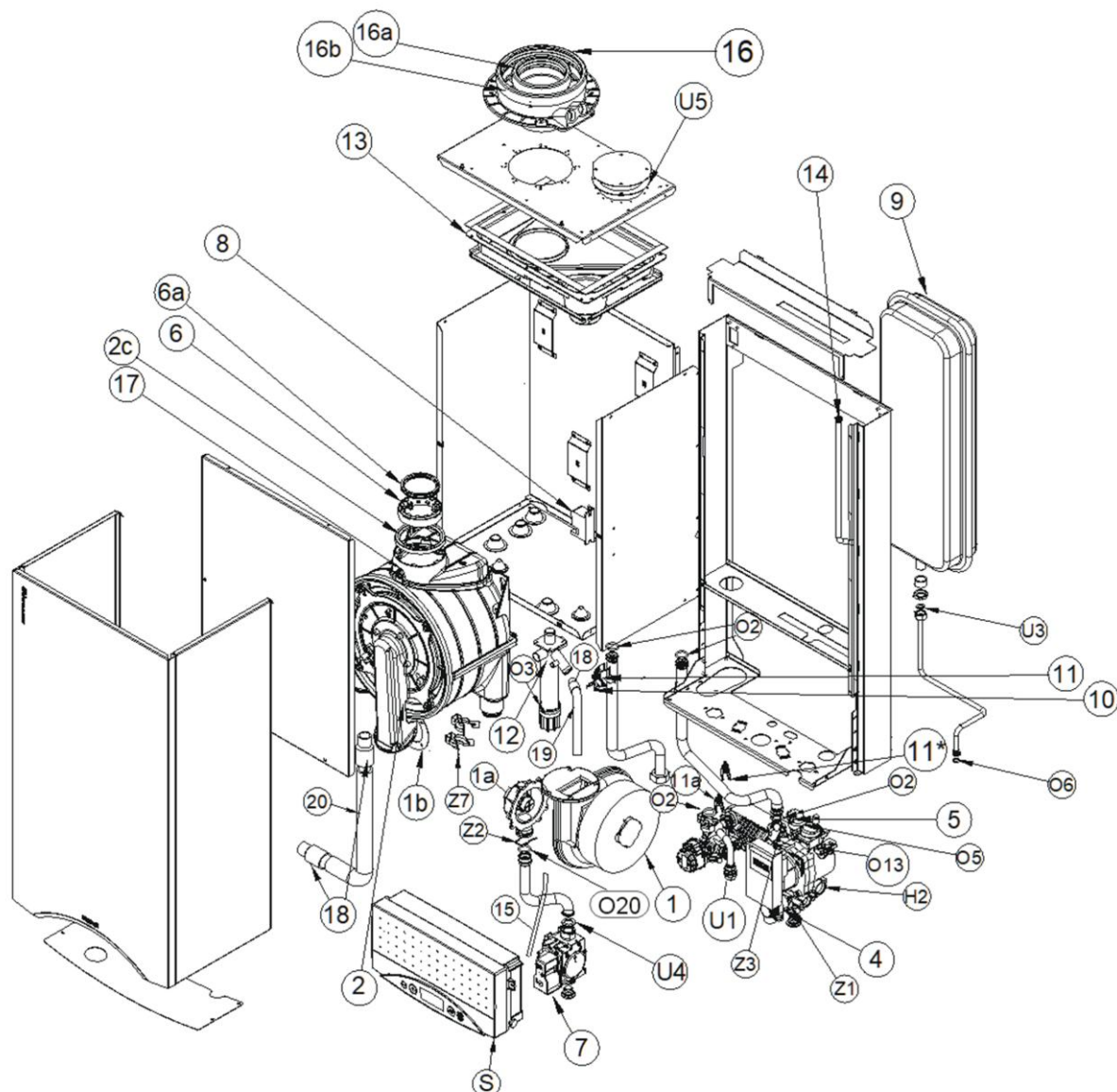
\*- w wersji INT nie występuje / in INT version is not available / in der version INT ist nicht vorhanden /  
 в версии с насосом INT не применяется / non disponibile nella versione INT

PL **KOCIOŁ DWUFUNKCYJNY**  
 EN **TWO-FUNCTION BOILER**  
 DE **KOMBIKESSEL**  
 RU **ДВУХКОНТУРНЫЙ КОТЕЛ**  
 IT **CALDAIA PER IL RISCALDAMENTO E LA PRODUZIONE DI A.C.S**

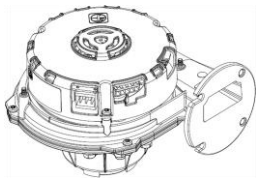
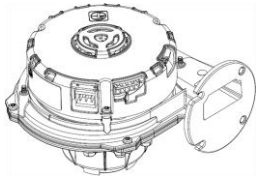
/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

**R2**

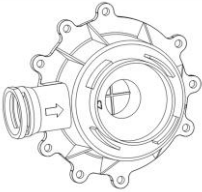
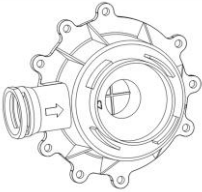
ECOCONDENS SILVER plus-20 WKD  
 ECOCONDENS SILVER plus-25 WKD  
 ECOCONDENS SILVER plus-35 WKD

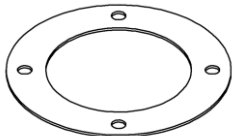


\*- w wersji INT nie występuje / in INT version is not available / in der version INT ist nicht vorhanden /  
 в версии с насосом INT не применяется / non disponibile nella versione INT

|                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                              |                                                                                                                                            |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <div>PL ZESPÓŁ WENTYLATORA</div> <div>EN FAN KIT</div> <div>DE LÜFTER-KIT</div> <div>RU УЗЕЛ ВЕНТИЛЯТОРА</div> <div>IT KIT VENTILATORE</div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                              |                                                                                                                                            |  |
| 1                                                                                                                                            | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                              |                                                                                                                                            |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                            | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                               |  |
|                                                             | Z4350070000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R1, R2 |  |
|                                                                                                                                              | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/     USTAWIENIA PARAMETRÓW REGULACYJNYCH WEDŁUG ISU<br>EN/     SETTING THE ADJUSTMENT PARAMETERS ACCORDING TO INSTRUCTION MANUAL<br>DE/     EINSTELLUNG DER STEUERPARAMETER GEMÄß DER ANLEITUNG<br>RU/     НАСТРОЙКИ ПАРАМЕТРОВ УПРАВЛЕНИЯ СОГЛАСНО РУКОВОДСТВУ ISU<br>IT/     LE IMPOSTAZIONI DEI PARAMETRI DI REGOLAZIONE CONFORMEMENTE AL MANUALE ISU |                              |                                                                                                                                            |  |
|                                                            | Z4350050000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R1, R2                              |  |
|                                                                                                                                              | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/     USTAWIENIA PARAMETRÓW REGULACYJNYCH WEDŁUG ISU<br>EN/     SETTING THE ADJUSTMENT PARAMETERS ACCORDING TO INSTRUCTION MANUAL<br>DE/     EINSTELLUNG DER STEUERPARAMETER GEMÄß DER ANLEITUNG<br>RU/     НАСТРОЙКИ ПАРАМЕТРОВ УПРАВЛЕНИЯ СОГЛАСНО РУКОВОДСТВУ ISU<br>IT/     LE IMPOSTAZIONI DEI PARAMETRI DI REGOLAZIONE CONFORMEMENTE AL MANUALE ISU |                              |                                                                                                                                            |  |

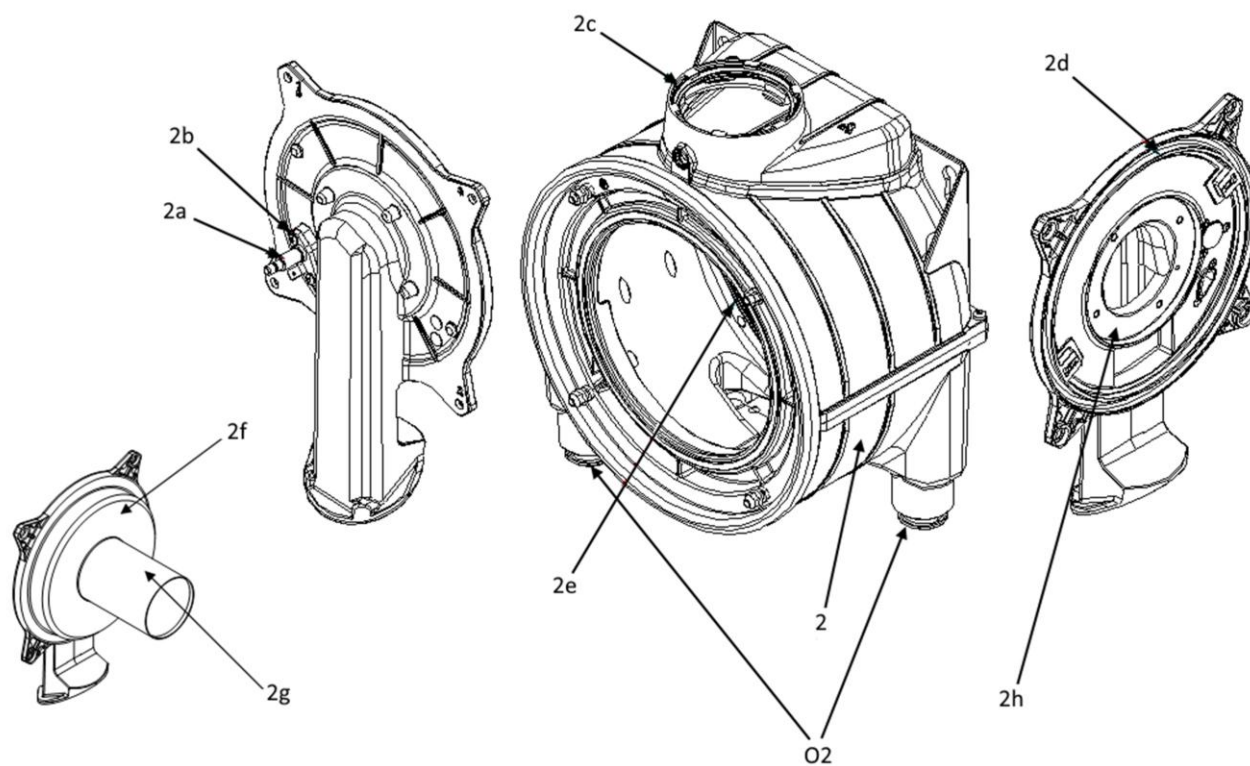
| PL <b>MIXER GAZ/POWIETRZE</b><br>EN <b>GAS/AIR MIXER</b><br>DE <b>GAS/LUFT-MISCHER</b><br>RU <b>СМЕСИТЕЛЬ ГАЗ/ВОЗДУХ</b><br>IT <b>MISCELATORE GAS-ARIA</b> |                                                     |                              |                                                                                                                                                                 |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1a</b>                                                                                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                 |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                          | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                    |  |
|                                                                                                                                                            | <b>Z4350070001</b>                                  | <b>1</b>                     | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b> |  |

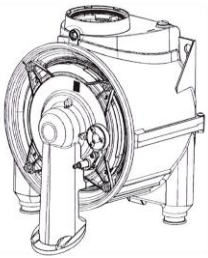
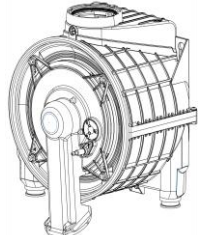
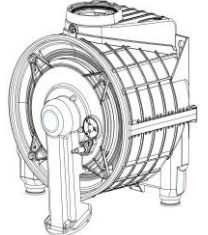
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |   |                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ USTAWIENIA PARAMETRÓW REGULACYJNYCH WEDŁUG ISU<br>EN/ SETTING THE ADJUSTMENT PARAMETERS ACCORDING TO INSTRUCTION MANUAL<br>DE/ EINSTELLUNG DER STEUERPARAMETER GEMÄß DER ANLEITUNG<br>RU/ НАСТРОЙКИ ПАРАМЕТРОВ УПРАВЛЕНИЯ СОГЛАСНО РУКОВОДСТВУ ISU<br>IT/ LE IMPOSTAZIONI DEI PARAMETRI DI REGOLAZIONE CONFORMEMENTE AL MANUALE ISU |   |                                                                                                                             |
|  | <b>Z4350050001</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b> |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ USTAWIENIA PARAMETRÓW REGULACYJNYCH WEDŁUG ISU<br>EN/ SETTING THE ADJUSTMENT PARAMETERS ACCORDING TO INSTRUCTION MANUAL<br>DE/ EINSTELLUNG DER STEUERPARAMETER GEMÄß DER ANLEITUNG<br>RU/ НАСТРОЙКИ ПАРАМЕТРОВ УПРАВЛЕНИЯ СОГЛАСНО РУКОВОДСТВУ ISU<br>IT/ LE IMPOSTAZIONI DEI PARAMETRI DI REGOLAZIONE CONFORMEMENTE AL MANUALE ISU |   |                                                                                                                             |

|                                                                                     |                                                                              |                              |                                                                                     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                  | USZCZELKA WENTYLATORA                                                        |                              |                                                                                     |  |
| EN                                                                                  | FAN GASKET                                                                   |                              |                                                                                     |  |
| DE                                                                                  | LÜFTERDICHTUNG                                                               |                              |                                                                                     |  |
| RU                                                                                  | ПРОКЛАДКА ВЕНТИЛЯТОРА                                                        |                              |                                                                                     |  |
| IT                                                                                  | GUARNIZIONE VENTILATORE                                                      |                              |                                                                                     |  |
| 1b                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                          |                              |                                                                                     |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                        | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio        |  |
|  | Z0720050002                                                                  | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35 |  |
|                                                                                     | /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R1, R2 |                              |                                                                                     |  |
| /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                   |                                                                              |                              |                                                                                     |  |
| PL/                                                                                 | OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.                                                  |                              |                                                                                     |  |
| EN/                                                                                 | THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS                                                 |                              |                                                                                     |  |
| DE/                                                                                 | DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.                                                  |                              |                                                                                     |  |
| RU/                                                                                 | УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК                                                   |                              |                                                                                     |  |
| IT/                                                                                 | LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.                                                |                              |                                                                                     |  |

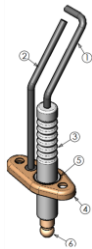
|                                               |                                      |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------|
| PL                                            | WYMIENNIK CIEPŁA SPALINY-WODA        |
| EN                                            | FLUE-GAS – WATER HEAT EXCHANGER      |
| DE                                            | ABGAS-WASSER WÄRMETAUSCHER           |
| RU                                            | ТЕПЛООБМЕННИК ПРОДУКТА СГОРАНИЯ-ВОДА |
| IT                                            | SCAMBIATORE PRIMARIO FUMI/ACQUA      |
| /Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura |                                      |
| W                                             |                                      |
| ECOCONDENS SILVER plus-20                     |                                      |
| ECOCONDENS SILVER plus-25                     |                                      |

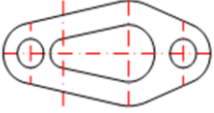
**ECOCONDENS SILVER plus-35**

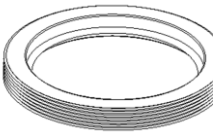


| PL <b>WYMIENNIK CIEPŁA</b><br>EN <b>HEAT EXCHANGER</b><br>DE <b>WÄRMETAUSCHER</b><br>RU <b>ТЕПЛООБМЕННИК</b><br>IT <b>SCAMBIATORE DI CALORE</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                               |                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>2</b>                                                                                                                                        | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                               |                                                                                                                                |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                               | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | /Szt. /Pcs. /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                   |
|                                                                | <b>Z5700040000/S</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>1</b>                      | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2, W</b> |
|                                                                                                                                                 | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ WYMIENNIK CIEPŁA Z5700040000/S ZASTĘPUJE WYMIENNIK CIEPŁA Z4390040000<br>EN/ HEAT EXCHANGER Z5700040000/S REPLACES HEAT EXCHANGER Z4390040000<br>DE/ WÄRMETAUSCHER Z5700040000/S ERSETZT WÄRMETAUSCHER Z4390040000<br>RU/ ТЕПЛООБМЕННИК Z5700040000/S ЗАМЕНЯЕТ ТЕПЛООБМЕННИК Z4390040000.<br>IT/ SCAMBIATORE DI CALORE Z5700040000/S SOSTITUISCE LO SCAMBIATORE DI CALORE Z4390040000 |                               |                                                                                                                                |
|                                                               | <b>Z4350240000</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>1</b>                      | <b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2, W</b> |
|                                                                                                                                                 | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ WYMIENNIK CIEPŁA Z4350240000 ZASTĘPUJE WYMIENNIK CIEPŁA Z4350040000<br>EN/ HEAT EXCHANGER Z4350240000 REPLACES HEAT EXCHANGER Z4350040000<br>DE/ WÄRMETAUSCHER Z4350240000 ERSETZT WÄRMETAUSCHER Z4350040000<br>RU/ ТЕПЛООБМЕННИК Z4350240000 ЗАМЕНЯЕТ ТЕПЛООБМЕННИК Z4350040000<br>IT/ SCAMBIATORE DI CALORE Z4350240000 SOSTITUISCE LO SCAMBIATORE DI CALORE Z4350040000            |                               |                                                                                                                                |
|                                                              | <b>Z4430140000</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>1</b>                      | <b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2, W</b> |
|                                                                                                                                                 | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ WYMIENNIK CIEPŁA Z4430140000 ZASTĘPUJE WYMIENNIK CIEPŁA Z4430040000<br>EN/ HEAT EXCHANGER Z4430140000 REPLACES HEAT EXCHANGER Z4430040000<br>DE/ WÄRMETAUSCHER Z4430140000 ERSETZT WÄRMETAUSCHER Z4430040000<br>RU/ ТЕПЛООБМЕННИК Z4430140000 ЗАМЕНЯЕТ ТЕПЛООБМЕННИК Z4430040000<br>IT/ SCAMBIATORE DI CALORE Z4430140000 SOSTITUISCE LO SCAMBIATORE DI CALORE Z4430040000            |                               |                                                                                                                                |
|                                                              | <b>Z4390040000</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>1</b>                      | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2, W</b> |
|                                                                                                                                                 | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ WYMIENNIK CIEPŁA Z4390040000 JEST ZASTĄPIONY PRZEZ WYMIENNIK CIEPŁA Z5700040000/S                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                               |                                                                                                                                |

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |   |                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | EN/ HEAT EXCHANGER Z4390040000 IS REPLACED BY HEAT EXCHANGER Z5700040000/S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |   |                                                                                                                                |
|                                                                                    | DE/ DER WÄRMETAUSCHER Z4390040000 WIRD DURCH DEN WÄRMETAUSCHER Z5700040000/S ERSETZT.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |                                                                                                                                |
|  | RU/ ТЕПЛООБМЕННИК Z4390040000 ЗАМЕНЕН ТЕПЛООБМЕННИКОМ Z5700040000/S.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |   |                                                                                                                                |
|                                                                                    | IT/ LO SCAMBIATORE DI CALORE Z4390040000 È SOSTITUITO DALLO SCAMBIATORE DI CALORE Z5700040000/S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |   |                                                                                                                                |
|   | <del>Z4350040000</del>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2, W</b> |
|                                                                                    | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ WYMIENNIK CIEPŁA Z4350040000 JEST ZASTĄPIONY PRZEZ WYMIENNIK CIEPŁA Z4350240000<br>EN/ HEAT EXCHANGER Z4350040000 IS REPLACED BY HEAT EXCHANGER Z4350240000<br>DE/ DER WÄRMETAUSCHER Z4350040000 WIRD DURCH DEN WÄRMETAUSCHER Z4350240000 ERSETZT.<br>RU/ ТЕПЛООБМЕННИК Z4350040000 ЗАМЕНЕН ТЕПЛООБМЕННИКОМ Z4350240000<br>IT/ LO SCAMBIATORE DI CALORE Z4350040000 È SOSTITUITO DALLO SCAMBIATORE DI CALORE Z4350240000 |   |                                                                                                                                |
|  | <del>Z4430040000</del>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2, W</b> |
|                                                                                    | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ WYMIENNIK CIEPŁA Z4430040000 JEST ZASTĄPIONY PRZEZ WYMIENNIK CIEPŁA Z4430140000<br>EN/ HEAT EXCHANGER Z4430040000 IS REPLACED BY HEAT EXCHANGER Z4430140000<br>DE/ DER WÄRMETAUSCHER Z4430040000 WIRD DURCH DEN WÄRMETAUSCHER Z4430140000 ERSETZT.<br>RU/ ТЕПЛООБМЕННИК Z4430040000 ЗАМЕНЕН ТЕПЛООБМЕННИКОМ Z4430140000<br>IT/ LO SCAMBIATORE DI CALORE Z4430040000 È SOSTITUITO DALLO SCAMBIATORE DI CALORE Z4430140000 |   |                                                                                                                                |

|                                                                                     |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PL                                                                                  | <b>ELEKTRODA ZAPŁONOWA / KONTROLI PŁOMIENIA</b>     |                              |                                                                                                                                                                                                |
| EN                                                                                  | <b>IGNITION/FLAME CONTROL ELECTRODE</b>             |                              |                                                                                                                                                                                                |
| DE                                                                                  | <b>ZÜND-/FLAMMKONTROLLELEKTRODE</b>                 |                              |                                                                                                                                                                                                |
| RU                                                                                  | <b>ЭЛЕКТРОД ЗАЖИГАЮЩИЙ/КОНТРОЛЯ ПЛАМЕНИ</b>         |                              |                                                                                                                                                                                                |
| IT                                                                                  | <b>ELETTRODO ACCENSIONE/RILEVAZIONE</b>             |                              |                                                                                                                                                                                                |
| <b>2a</b>                                                                           | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                                |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                   |
|  | <b>Z4350040400</b>                                  | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>W</b> |

| PL<br>EN<br>DE<br>RU<br>IT                                                        | USZCZELKA ELEKTRODY<br>ELECTRODE GASKET<br>ELEKTRODENDICHTUNG<br>ПРОКЛАДКА ЭЛЕКТРОДА<br>GUARNIZIONE ELETTRODO |                              |                                                                                                                                                                                                |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 2b                                                                                | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                           |                              |                                                                                                                                                                                                |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                 | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                         | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                   |  |
|  | <b>Z4350040202</b>                                                                                            | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>W</b> |  |

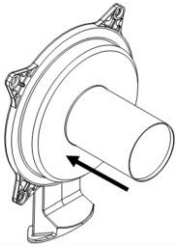
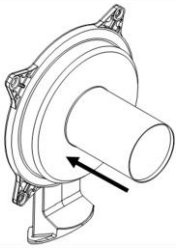
|                                                                                                                                                                               |                                                                        |                              |                                                                                                                                                                                                        |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                                                                                                            | USZCZELKA WYLOTU SPALIN                                                |                              |                                                                                                                                                                                                        |  |
| EN                                                                                                                                                                            | FLUE OUTLET GASKET                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                        |  |
| DE                                                                                                                                                                            | RAUCHABZUGSDICHTUNG                                                    |                              |                                                                                                                                                                                                        |  |
| RU                                                                                                                                                                            | ПРОКЛАДКА ВЫХОДА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ                                    |                              |                                                                                                                                                                                                        |  |
| IT                                                                                                                                                                            | GUARNIZIONE USCITA FUMI                                                |                              |                                                                                                                                                                                                        |  |
| 2c                                                                                                                                                                            | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                    |                              |                                                                                                                                                                                                        |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                                             | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                  | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                           |  |
|                                                                                            | <b>Z4350040003</b><br><br>/lub /or /oder /или /o<br><b>Z0720040005</b> | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2, W</b> |  |
| /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                                                                                                             |                                                                        |                              |                                                                                                                                                                                                        |  |
| PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |                                                                        |                              |                                                                                                                                                                                                        |  |

| PL<br>EN<br>DE<br>RU<br>IT        | USZCZELKA POKRYWY<br>BURNER DOOR GASKET<br>DICHTUNG DER BRENNERTÜR<br>ПРОКЛАДКА КРЫШУ<br>GUARNIZIONE DELLA PORTA DEL BRUCIATORE |                              |                                                                              |  |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--|
| 2d                                | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                             |                              |                                                                              |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                           | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |  |
|                                   |                                                                                                                                 |                              |                                                                              |  |

|                                                                                   |                    |   |                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Z4390040203</b> | 1 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>W</b>                                     |
|  | <b>Z4350040203</b> | 1 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>W</b> |

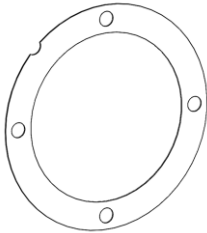
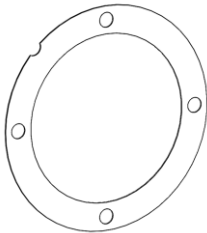
|                                                                                     |                                                     |                              |                                                                                                                                                            |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>PL</b>                                                                           | <b>IZOLACJA TERMICZNA WEWNĘTRZNA</b>                |                              |                                                                                                                                                            |  |
| <b>EN</b>                                                                           | <b>INTERNAL THERMAL INSULATION</b>                  |                              |                                                                                                                                                            |  |
| <b>DE</b>                                                                           | <b>INTERNE THERMISCHE ISOLIERUNG</b>                |                              |                                                                                                                                                            |  |
| <b>RU</b>                                                                           | <b>ТЕРМИЧЕСКАЯ ИЗОЛЯЦИЯ ВНУТРЕННЯЯ</b>              |                              |                                                                                                                                                            |  |
| <b>IT</b>                                                                           | <b>ISOLAMENTO TERMICO INTERNO</b>                   |                              |                                                                                                                                                            |  |
| <b>2e</b>                                                                           | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                            |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                               |  |
|   | <b>Z4390040001</b>                                  | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>W</b>                                     |  |
|  | <b>Z4350040001</b>                                  | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>W</b> |  |

|                                   |                                                     |                              |                                                                              |  |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>PL</b>                         | <b>IZOLACJA POKRYWY KOMORY</b>                      |                              |                                                                              |  |
| <b>EN</b>                         | <b>BURNER DOOR INSULATION</b>                       |                              |                                                                              |  |
| <b>DE</b>                         | <b>ISOLIERUNG DER BRENNERTÜR</b>                    |                              |                                                                              |  |
| <b>RU</b>                         | <b>ИЗОЛЯЦИЯ КРЫШЫ КАМЕРЫ</b>                        |                              |                                                                              |  |
| <b>IT</b>                         | <b>ISOLAMENTO DELLA PORTA DEL BRUCIATORE</b>        |                              |                                                                              |  |
| <b>2f</b>                         | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                              |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |  |

|                                                                                   |                    |   |                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Z4390040201</b> | 1 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>W</b>                                     |
|  | <b>Z4350040201</b> | 1 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>W</b> |

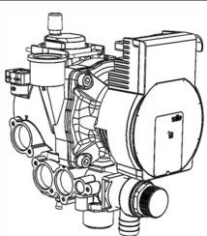
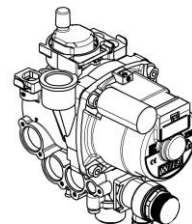
|                                                                                     |                                                     |                              |                                                                                                                                       |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                  | PALNIK                                              |                              |                                                                                                                                       |  |
| EN                                                                                  | BURNER                                              |                              |                                                                                                                                       |  |
| DE                                                                                  | BRENNER                                             |                              |                                                                                                                                       |  |
| RU                                                                                  | ГОРЕЛКА                                             |                              |                                                                                                                                       |  |
| IT                                                                                  | BRUCIATORE                                          |                              |                                                                                                                                       |  |
| 2g                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                       |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                          |  |
|  | Z4390040300                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>W                              |  |
|  | Z4350040300                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>W |  |

|                                   |                                                     |                                       |                              |                                                                              |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| PL                                | USZCZELKA PALNIKA                                   |                                       |                              |                                                                              |
| EN                                | BURNER GASKET                                       |                                       |                              |                                                                              |
| DE                                | BRENNERDICHTUNG                                     |                                       |                              |                                                                              |
| RU                                | ПРОКЛАДКА ГОРЕЛКИ                                   |                                       |                              |                                                                              |
| IT                                | GUARNIZIONE BRUCIATORE                              |                                       |                              |                                                                              |
| 2h                                | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                                       |                              |                                                                              |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista |                                                     | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |

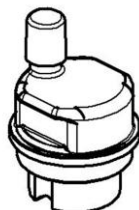
|                                                                                   |                    |   |                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Z4390040101</b> | 1 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>W</b>                                     |
|  | <b>Z4350040101</b> | 1 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>W</b> |

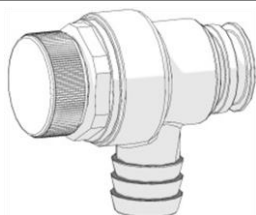
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PL</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>O-RING</b>                                       |                              |                                                                                                                                                                                                |
| <b>EN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>O-RING</b>                                       |                              |                                                                                                                                                                                                |
| <b>DE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>O-RING</b>                                       |                              |                                                                                                                                                                                                |
| <b>RU</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>О-КОЛЬЦО</b>                                     |                              |                                                                                                                                                                                                |
| <b>IT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>O-RING</b>                                       |                              |                                                                                                                                                                                                |
| <b>O2</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                                |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Z0700010014</b>                                  | 2                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>W</b> |
| /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ 2 SZT. - USZCZELNIENIE RUR Z WYMIENNIKIEM SPALINY – WODA<br>EN/ 2 PCS - SEALING OF CONNECTIONS BETWEEN PIPES AND FLUE-GAS - WATER HEAT EXCHANGER<br>DE/ 2 STCK. - DICHTUNG DES ABGAS-WASSERWÄRMETAUSCHERSROHRES<br>RU/ 2 ШТУК - УПЛОТНЕНИЕ ТРУБ С ТЕПЛООБМЕННИКОМ ПРОДУКТЫ СГОРАНИЯ-ВОДА<br>IT/ 2 PZ. - PER GARANTIRE LA MASSIMA TEWUTA TRA TUBI E SCAMBIATORE FUMI-ACQUA<br><br>PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                |

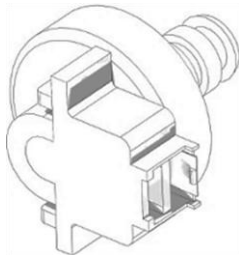
|           |              |
|-----------|--------------|
| <b>PL</b> | <b>POMPA</b> |
| <b>EN</b> | <b>PUMP</b>  |

| DE PUMPE<br>RU НАСОС<br>IT CIRCOLATORE                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                              |                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3                                                                                   | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                              |                                                                                                                                                                                                                         |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                            |
|    | <b>Z4370710400</b><br><br>/Od /from /Von /От /Da :<br><b>1/1/2019 12:00:00 AM</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>H1, H1a, H2</b>                |
|                                                                                     | <div>/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti</div> <div><div>PL/ WPROWADZONA W 2019R. – ZASTĘPUJE WSZYSTKIE POPRZEDNIE MODELE POMPY</div><div>EN/ INTRODUCED IN 2019-REPLACEMENT OF ALL PREVIOUS PWM PUMP MODELS</div><div>DE/ IM GEBRAUCH SEIT JAHR 2019-ERSETZT ALLE VORGÄNGERMODELLE DER PWM PUMPE</div><div>RU/ ВВЕДЕНА В ДЕЙСТВИЕ В 2019 ГОДУ-ЗАМЕНЯЕТ ВСЕ ПРЕДЫДУЩИЕ МОДЕЛИ НАСОСОВ ШИМ</div><div>IT/ INTRODOTTO NEL 2019-SOSTITUISCE TUTTI I MODELLI DEL CIRCOLATORE PWM PRECEDENTI</div><div>PL/ ELEMENT HYDROBLOKU</div><div>EN/ ELEMENT OF HYDRAULIC GROUP</div><div>DE/ HYDROBLOCKBAUSTEIN</div><div>RU/ ЭЛЕМЕНТ ГИДРОБЛОКА</div><div>IT/ ELEMENTO DEL GRUPPO IDRAULICO</div></div> |                              |                                                                                                                                                                                                                         |
|  | <b>Z1480710400</b><br><br>/Od /from /Von /От /Da :<br><b>1/1/2022 12:00:00 AM</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20: INT</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25: INT</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35: INT</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>H2, H1, H1a</b> |
|                                                                                     | <div>/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti</div> <div><div>PL/ ELEMENT HYDROBLOKU</div><div>EN/ ELEMENT OF HYDRAULIC GROUP</div><div>DE/ HYDROBLOCKBAUSTEIN</div><div>RU/ ЭЛЕМЕНТ ГИДРОБЛОКА</div><div>IT/ ELEMENTO DEL GRUPPO IDRAULICO</div><div>PL/ ZASTĘPUJE POMPE Z1880.50.05.00</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                                                                                                                                                                                                                         |
|  | <b>Z1880500500</b><br><br>/Do /Until /Zu /B /A :<br><b>12/31/2021 12:00:00 AM</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20: INT</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25: INT</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35: INT</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>H2, H1, H1a</b> |
|                                                                                     | <div>/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti</div> <div><div>PL/ ELEMENT HYDROBLOKU</div><div>EN/ ELEMENT OF HYDRAULIC GROUP</div><div>DE/ HYDROBLOCKBAUSTEIN</div><div>RU/ ЭЛЕМЕНТ ГИДРОБЛОКА</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                         |

|     |                                 |
|-----|---------------------------------|
| IT/ | ELEMENTO DEL GRUPPO IDRAULICO   |
| PL/ | ZASTĄPIONO POMPA Z1480.71.04.00 |

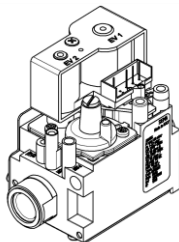
|                                                                                   |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PL                                                                                | ODPOWIETRZNIK                                       |                              |                                                                                                                                                                                                          |
| EN                                                                                | AIR VENT                                            |                              |                                                                                                                                                                                                          |
| DE                                                                                | ENTLÜFTER                                           |                              |                                                                                                                                                                                                          |
| RU                                                                                | ВОЗДУХООДВОДЧИК                                     |                              |                                                                                                                                                                                                          |
| IT                                                                                | DISPOSITIVO DI SFIATO ARIA                          |                              |                                                                                                                                                                                                          |
| 3.2                                                                               | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                                          |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                 | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                             |
|  | Z1480500421                                         | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>H1, H1a, H2</b> |

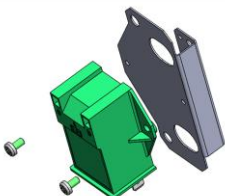
|                                                                                     |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PL                                                                                  | ZAWÓR BEZPIECZEŃSTWA                                |                              |                                                                                                                                                                                      |
| EN                                                                                  | SAFETY VALVE                                        |                              |                                                                                                                                                                                      |
| DE                                                                                  | SICHERHEITSVENTIL                                   |                              |                                                                                                                                                                                      |
| RU                                                                                  | ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ КЛАПАН                            |                              |                                                                                                                                                                                      |
| IT                                                                                  | VALVOLA DI SICUREZZA                                |                              |                                                                                                                                                                                      |
| 4                                                                                   | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                      |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                         |
|  | Z0700010600                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R1, R2, H1, H1a, H2 |
|  | Z4370330000/GB                                      | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R1, R2, H1, H1a, H2 |

| PL <b>PRZETWORNIK CIŚNIENIA</b><br>EN <b>PRESSURE TRANSDUCER</b><br>DE <b>DRUCKAUFNEHMER</b><br>RU <b>ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ ДАВЛЕНИЯ</b><br>IT <b>TRASDUTTORE DI PRESSIONE</b> |                                                                        |                              |                                                                                                                                                                                                             |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>5</b>                                                                                                                                                                 | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                    |                              |                                                                                                                                                                                                             |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                                        | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                  | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                |  |
|                                                                                         | <b>Z1320480000</b><br><br>/lub /or /oder /или /o<br><b>Z1320490000</b> | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2, H1, H2</b> |  |

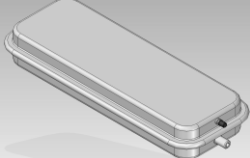
|                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>PLADAPTER SPALIN Z USZCZELKĄ</div> <div>ENFLUE GAS ADAPTER WITH GASKET</div> <div>DEABGASADAPTER MIT DICHTUNG</div> <div>RUAДАПТЕР ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ С ПРОКЛАДКОЙ</div> <div>ITADATTATORE PER SCARICO FUMI CON GUARNIZIONE</div>                                     |  |                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                     |
| 6, 6a                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | /Odnosník /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                    |                                          |                                                                                                                                                                                                     |
| /Widok /View /Ansicht /Вид<br>/Vista                                                                                                                                                                                                                                       |  | /Indeks /Index /Index /Индекс<br>/Codice                               | /Szt.<br>/Pcs<br>/Stck.<br>/Штук<br>/Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                         |  | <b>Z4350040004</b><br><br>/lub /or /oder /или /o<br><b>Z0720040013</b> | 1                                        | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b> |
| /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                     |
| <div>PL/ Z USZCZELKĄ 4350040005 LUB Z USZCZELKĄ 0720040014</div> <div>EN/ WITH GASKET 4350040005 OR WITH GASKET 0720040014</div> <div>RU/ С ПРОКЛАДКОЙ 4350040005 ИЛИ С ПРОКЛАДКОЙ 0720040014</div> <div>IT/ CON GUARNIZIONE 4350040005 O CON GUARNIZIONE 0720040014</div> |  |                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                     |

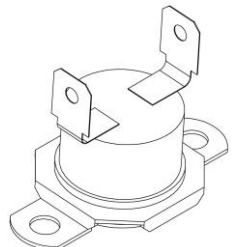
| PL <b>ZAWÓR GAZOWY</b><br>EN <b>GAS VALVE</b><br>DE <b>GASVENTIL</b><br>RU <b>ГАЗОВЫЙ КЛАПАН</b><br>IT <b>VALVOLA GAS</b> |                                                     |                              |                                                                              |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>7</b>                                                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                              |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                         | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |  |
|                                                                                                                           |                                                     |                              |                                                                              |  |

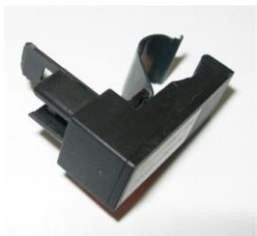
|                                                                                   |                                                                                     |   |                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Z2650030000</b>                                                                  | 1 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b> |
|                                                                                   | /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b> |   |                                                                                                          |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                   |   |                                                                                                          |

|                                                                                     |                                                                                     |                              |                                                                                                          |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                  | GENERATOR ISKRY                                                                     |                              |                                                                                                          |  |
| EN                                                                                  | SPARK GENERATOR                                                                     |                              |                                                                                                          |  |
| DE                                                                                  | FUNKENERZEUGER                                                                      |                              |                                                                                                          |  |
| RU                                                                                  | ГЕНЕРАТОР ИСКРЫ                                                                     |                              |                                                                                                          |  |
| IT                                                                                  | ACCENDITORE                                                                         |                              |                                                                                                          |  |
| 8                                                                                   | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                 |                              |                                                                                                          |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                             |  |
|   | <del>Z1480001200</del>                                                              | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b> |  |
|                                                                                     | /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b> |                              |                                                                                                          |  |
|                                                                                     | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                   |                              |                                                                                                          |  |
| PL/ GENERATOR Z1480001200 JEST ZASTĄPIONY PRZEZ Z2650001300                         |                                                                                     |                              |                                                                                                          |  |
| EN/ SPARK GENERATOR Z1480001200 IS REPLACED BY Z2650001300                          |                                                                                     |                              |                                                                                                          |  |
|  | <b>Z2650001300</b>                                                                  | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b> |  |
|                                                                                     | /Od /from /Von /От /Da :<br>2/1/2022 12:00:00 AM                                    |                              |                                                                                                          |  |
|                                                                                     | /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b> |                              |                                                                                                          |  |

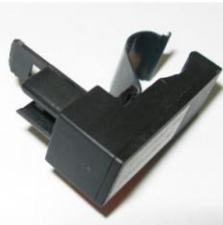
|                                                                                                                                                           |                                                     |                              |                                                                              |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>PL NACZYNIĘ WYRÓWNAWCZE</b><br><b>EN EXPANSION VESSEL</b><br><b>DE AUSDEHNUNGSGEFÄß</b><br><b>RU РАСШИРИТЕЛЬНЫЙ БАК</b><br><b>IT VASO D'ESPANSIONE</b> |                                                     |                              |                                                                              |  |
| <b>9</b>                                                                                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                              |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                         | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |  |

|                                                                                   |                    |   |                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Z2650080000</b> | 1 | <b>ECOCODENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCODENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCODENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

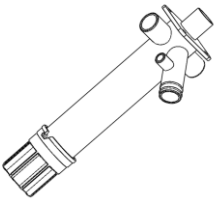
| PL <b>OGRANICZNIK TEMPERATURY</b><br>EN <b>TEMPERATURE LIMITER</b><br>DE <b>TEMPERATURBEGRENZER</b><br>RU <b>ОГРАНИЧИТЕЛЬ ТЕМПЕРАТУРЫ</b><br>IT <b>TERMOSTATO LIMITE</b> |                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>10</b>                                                                                                                                                                | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                                          |                                                                                                                                                                                                  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид<br>/Vista                                                                                                                                     | /Indeks /Index /Index /Индекс<br>/Codice            | /Szt.<br>/Pcs<br>/Stck.<br>/Штук<br>/Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                     |
|                                                                                        | <b>Z0560712100</b>                                  | <b>1</b>                                 | <b>ECOCODENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCODENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCODENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b> |

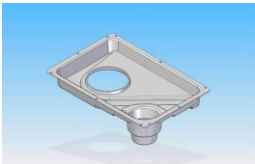
|                                                                                     |                                                     |                                          |                                                                              |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                  | CZUJNIK NTC STYKOWY                                 |                                          |                                                                              |  |
| EN                                                                                  | CONTACT NTC SENSOR                                  |                                          |                                                                              |  |
| DE                                                                                  | KONTAKT NTC-SENSOR                                  |                                          |                                                                              |  |
| RU                                                                                  | ДАТЧИК NTC КОНТАКТНЫЙ                               |                                          |                                                                              |  |
| IT                                                                                  | SENSORE NTC A CONTATTO                              |                                          |                                                                              |  |
| 11                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                                          |                                                                              |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид<br>/Vista                                                | /Indeks /Index /Index /Индекс<br>/Codice            | /Szt.<br>/Pcs<br>/Stck.<br>/Штук<br>/Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |  |
|  | Z1460009000                                         | 2                                        | ECOCODENS SILVER plus-20: PWM                                                |  |
|                                                                                     | /lub /or /oder /или /o<br>Z1780009000               |                                          | ECOCODENS SILVER plus-25: PWM                                                |  |
|                                                                                     | /lub /or /oder /или /o<br>Z1620009000               |                                          | ECOCODENS SILVER plus-35: PWM                                                |  |
| /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R1, R2        |                                                     |                                          |                                                                              |  |
| /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                   |                                                     |                                          |                                                                              |  |
| PL/ NA RURZE CENTRALNEGO OGRZEWANIA (C.O)– ZASILANIE/POWRÓT                         |                                                     |                                          |                                                                              |  |
| EN/ CENTRAL HEATING- SUPPLY/RETURN                                                  |                                                     |                                          |                                                                              |  |
| DE/ AM DER HEIZUNGSROHR - VOR-/ RÜCKLAUF                                            |                                                     |                                          |                                                                              |  |
| RU/ НА ТРУБЕ КОНТУРА ОТОПЛЕНИЯ – ПОДАЧА/ВОЗВРАТ                                     |                                                     |                                          |                                                                              |  |
| IT/ RISCALDAMENTO CENTRALIZATTO-MANDATA/RITORNO                                     |                                                     |                                          |                                                                              |  |
| PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 1 SZT.                                                      |                                                     |                                          |                                                                              |  |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                | EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 1 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 1 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 1 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 1 PZ.                                                                                      |
|  | <b>Z1620009000</b><br><br>/lub /or /oder /или /o<br><b>Z1460009000</b><br><br>/lub /or /oder /или /o<br><b>Z1780009000</b>                                                                                                                                     | 1<br><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-20: INT</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25: INT</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35: INT</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b> |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ NA RURZE CENTRALNEGO OGRZEWANIA (C.O)– ZASILANIE<br>EN/ CENTRAL HEATING- SUPPLY<br>DE/ AM DER HEIZUNGSRÖHR - VOR<br>RU/ НА ТРУБЕ КОНТУРА ОТОПЛЕНИЯ – ПОДАЧА<br>IT/ SUL TUBO MANDATA RISCALDAMENTO |                                                                                                                                                                                                                             |

|                                                                                     |                                                                                                                            |                              |                                                                                                                                                                                                                    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                  | CZUJNIK NTC STYKOWY                                                                                                        |                              |                                                                                                                                                                                                                    |  |
| EN                                                                                  | CONTACT NTC SENSOR                                                                                                         |                              |                                                                                                                                                                                                                    |  |
| DE                                                                                  | KONTAKT NTC-SENSOR                                                                                                         |                              |                                                                                                                                                                                                                    |  |
| RU                                                                                  | ДАТЧИК NTC КОНТАКТНЫЙ                                                                                                      |                              |                                                                                                                                                                                                                    |  |
| IT                                                                                  | SENSORE NTC A CONTATTO                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                    |  |
| 11                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                        |                              |                                                                                                                                                                                                                    |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                      | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                       |  |
|  | <b>Z1480009100</b><br><br>/lub /or /oder /или /o<br><b>Z1780009100</b><br><br>/lub /or /oder /или /o<br><b>Z1620009100</b> | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20: WKD</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25: WKD</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35: WKD</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R2, H2</b> |  |
| /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                   |                                                                                                                            |                              |                                                                                                                                                                                                                    |  |
| PL/                                                                                 | NA RURZE CIEPLEJ WODY UŻYTKOWEJ (C.W.U.)                                                                                   |                              |                                                                                                                                                                                                                    |  |
| EN/                                                                                 | DOMESTIC HOT WATER                                                                                                         |                              |                                                                                                                                                                                                                    |  |
| DE/                                                                                 | AM DER WARMWASSERLEITUNG                                                                                                   |                              |                                                                                                                                                                                                                    |  |
| RU/                                                                                 | НА ТРУБЕ ТЕПЛОЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ КОНТУРА ГВС                                                                             |                              |                                                                                                                                                                                                                    |  |
| IT/                                                                                 | SUL TUBO A.C.S.                                                                                                            |                              |                                                                                                                                                                                                                    |  |

|                                                                       |                                                                                         |                                       |  |                              |  |                                                                              |  |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--|------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------|--|
| <div>PL</div> <div>EN</div> <div>DE</div> <div>RU</div> <div>IT</div> | <div>SYFON</div> <div>SIPHON</div> <div>SIPHON</div> <div>СИФОН</div> <div>SIFONE</div> |                                       |  |                              |  |                                                                              |  |
| 12                                                                    | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                     |                                       |  |                              |  |                                                                              |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                     |                                                                                         | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice |  | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. |  | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |  |
|                                                                       |                                                                                         |                                       |  |                              |  |                                                                              |  |

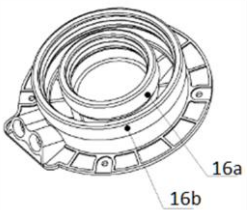
|                                                                                   |                      |   |                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Z4350090100/L</b> | 1 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

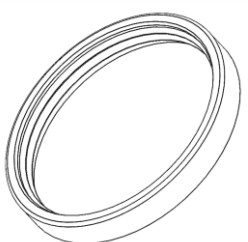
| PL<br>EN<br>DE<br>RU<br>IT                                                         |                                                     | PODZESPÓŁ OCIEKACZA<br>CONDENSATE DRAIN TRAY KIT<br>KONDENSATWANNE-SET<br>СБОРНИК ДЛЯ КОНДЕНСАТА<br>KIT VASCHETTA RACCOGLI CONDENSA |                                          |                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13                                                                                 | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                         |
| /Widok /View /Ansicht /Вид<br>/Vista                                               |                                                     | /Indeks /Index /Index /Индекс<br>/Codice                                                                                            | /Szt.<br>/Pcs<br>/Stck.<br>/Штук<br>/Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                            |
|  |                                                     | Z4350000900                                                                                                                         | 1                                        | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R1, R2 |

|                                                                                     |                                                     |                              |                                                                                                                                                                         |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                  | WĘŻYK SILIKONOWY                                    |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| EN                                                                                  | SILICONE TUBE                                       |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| DE                                                                                  | SILIKONSCHLAUCH                                     |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| RU                                                                                  | СИЛИКОНОВЫЙ ТРОСИК                                  |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| IT                                                                                  | TUBETTO IN SILICONE                                 |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| 14                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                            |  |
|  | Z4350000005                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R1, R2 |  |

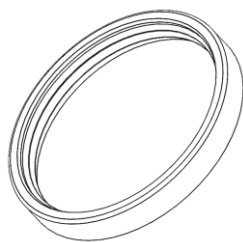
| PL<br>EN<br>DE<br>RU<br>IT | <b>WĘŻYK SILIKONOWY</b><br><b>SILICONE TUBE</b><br><b>SILIKONSCHLAUCH</b><br><b>СИЛИКОНОВЫЙ ТРОСИК</b><br><b>TUBETTO IN SILICONE</b> |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| 15 /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                            |                                       |                              |                                                                                                                                                                                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                 | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                        |  |
|  | <b>Z4350000023</b>                    | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b> |  |

| PL <b>PODZESPÓŁ ADAPTERA SPALIN</b><br>EN <b>FLUE GAS ADAPTER KIT</b><br>DE <b>ABGASADAPTERBAUGRUPPE</b><br>RU <b>ПОДУЗЕЛ АДАПТЕРА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ</b><br>IT <b>KIT ADATTATORE PER SCARICO FUMI</b> |                                       |                              |                                                                                                                                                                                                     |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 16 /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                                                                                                 |                                       |                              |                                                                                                                                                                                                     |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                                                                      | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                        |  |
|                                                                                                                     | <b>Z2730900100</b>                    | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b> |  |

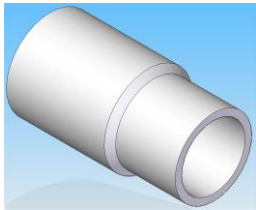
|                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                          |                              |                                                                                                                                                                                                     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL <b>USZCZELKA ADAPTERA SPALIN</b><br>EN <b>FLUE GAS ADAPTER GASKET</b><br>DE <b>ABGASADAPTERDICHTUNG</b><br>RU <b>ПРОКЛАДКА АДАПТЕРА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ</b><br>IT <b>GUARNIZIONE DELL'ADATTATORE PER SCARICO FUMI</b> |                                                                                                          |                              |                                                                                                                                                                                                     |  |
| 16a                                                                                                                                                                                                                     | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                      |                              |                                                                                                                                                                                                     |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                                                                                       | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                    | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                        |  |
|                                                                                                                                      | <b>Z2730900102</b>                                                                                       | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b> |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ <b>USZCZELKA KRAWĘDZIOWO - WARGOWA DN60</b> |                              |                                                                                                                                                                                                     |  |

|     |                          |
|-----|--------------------------|
| EN/ | EDGE SEAL DN60           |
| RU/ | КРОМОЧНАЯ ПРОКЛАДКА DN60 |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                    |                              |                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PL                                                                                | USZCZELKA ADAPTERA SPALIN                                                                                                                                          |                              |                                                                                                                                                                         |
| EN                                                                                | FLUE GAS ADAPTER GASKET                                                                                                                                            |                              |                                                                                                                                                                         |
| DE                                                                                | ABGASADAPTERDICHTUNG                                                                                                                                               |                              |                                                                                                                                                                         |
| RU                                                                                | ПРОКЛАДКА АДАПТЕРА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ                                                                                                                              |                              |                                                                                                                                                                         |
| IT                                                                                | GUARNIZIONE DELL'ADATTATORE PER SCARICO FUMI                                                                                                                       |                              |                                                                                                                                                                         |
| 16b                                                                               | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                                                                |                              |                                                                                                                                                                         |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                 | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                                                              | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                            |
|  | Z2730900103                                                                                                                                                        | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R1, R2 |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ USZCZELKA WARGOWA TYPU DN/2 – 100<br>EN/ LIP SEAL<br>RU/ ГУБНАЯ ПРОКЛАДКА<br>IT/ GUARNIZIONE A LABBRO |                              |                                                                                                                                                                         |

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                |                              |                                                                                                                                                                                                     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                  | BEZPIECZNIK TERMICZNY                                                                                                                                                          |                              |                                                                                                                                                                                                     |  |
| EN                                                                                  | THERMAL FUSE                                                                                                                                                                   |                              |                                                                                                                                                                                                     |  |
| DE                                                                                  | THERMOSICHERUNG                                                                                                                                                                |                              |                                                                                                                                                                                                     |  |
| RU                                                                                  | ТЕРМИЧЕСКИЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ                                                                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                     |  |
| IT                                                                                  | FUSIBILE TERMICO                                                                                                                                                               |                              |                                                                                                                                                                                                     |  |
| 17                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                                                                            |                              |                                                                                                                                                                                                     |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                                                                          | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                        |  |
|  | <b>Z4350040500</b><br><br>/lub /or /oder /или /o<br><b>Z4350041500</b>                                                                                                         | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b> |  |
|                                                                                     | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/     Z USZCZELKĄ<br>EN/     WITH GASKET<br>DE/     MIT DICHTUNG<br>RU/     С ПРОКЛАДКОЙ<br>IT/     CON GUARNIZIONE |                              |                                                                                                                                                                                                     |  |

|    |                  |
|----|------------------|
| PL | ŁĄCZNIK GUMOWY   |
| EN | RUBBER CONNECTOR |
| DE | GUMMIVERBINDER   |

| RU <b>МУФТА РЕЗИНОВАЯ</b><br>IT <b>CONNETTORE IN GOMMA</b>                        |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                                                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 18                                                                                | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                     |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид<br>/Vista                                              | /Indeks /Index /Index /Индекс<br>/Codice                                                                                                                                                                                                              | /Szt.<br>/Pcs<br>/Stck.<br>/Штук<br>/Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                        |  |
|  | <b>Z2650000028</b>                                                                                                                                                                                                                                    | <b>3</b>                                 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b> |  |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/     OPAKOWANIE ZAWIERA: 2 SZT.<br>EN/     THE PACKAGE CONTAINS: 2 PCS<br>DE/     DAS PAKET ENTHÄLT: 2 STCK.<br>RU/     УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 2 ШТУК<br>IT/     LA CONFEZIONE INCLUDE: 2 PZ. |                                          |                                                                                                                                                                                                     |  |

|                                                                                     |                                                     |                                          |                                                                                                                                                                         |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                  | WAŻ ODPROWADZANIA KONDENSATU                        |                                          |                                                                                                                                                                         |  |
| EN                                                                                  | CONDENSATE DRAIN HOSE                               |                                          |                                                                                                                                                                         |  |
| DE                                                                                  | KONDENSATABLAUF SCHLAUCH                            |                                          |                                                                                                                                                                         |  |
| RU                                                                                  | ШЛАНГ ДЛЯ ОТВОДА КОНДЕНСАТА                         |                                          |                                                                                                                                                                         |  |
| IT                                                                                  | TUBO SCARICO CONDENSA                               |                                          |                                                                                                                                                                         |  |
| 19                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                                          |                                                                                                                                                                         |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид<br>/Vista                                                | /Indeks /Index /Index /Индекс<br>/Codice            | /Szt.<br>/Pcs<br>/Stck.<br>/Штук<br>/Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                            |  |
|  | Z4350000028                                         | 1                                        | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R1, R2 |  |

|                                                                                                                                                                                             |  |                                                     |                                          |                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PL <b>WAŻ ODPROWADZANIA KONDENSATU</b><br>EN <b>CONDENSATE DRAIN HOSE</b><br>DE <b>KONDENSATABLAUF SCHLAUCH</b><br>RU <b>ШЛАНГ ДЛЯ ОТВОДА КОНДЕНСАТА</b><br>IT <b>TUBO SCARICO CONDENSA</b> |  |                                                     |                                          |                                                                                                                                                               |
| 20                                                                                                                                                                                          |  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                                          |                                                                                                                                                               |
| /Widok /View /Ansicht /Вид<br>/Vista                                                                                                                                                        |  | /Indeks /Index /Index /Индекс<br>/Codice            | /Szt.<br>/Pcs<br>/Stck.<br>/Штук<br>/Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                  |
|                                                                                                          |  | Z4350000027                                         | 1                                        | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : |

|  |  |  |               |
|--|--|--|---------------|
|  |  |  | <b>R1, R2</b> |
|--|--|--|---------------|

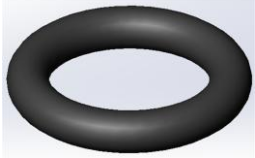
|                                                                                       |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PL                                                                                    | O-RING                                              |                              |                                                                                                                                                                                                     |
| EN                                                                                    | O-RING                                              |                              |                                                                                                                                                                                                     |
| DE                                                                                    | O-RING                                              |                              |                                                                                                                                                                                                     |
| RU                                                                                    | O-КОЛЬЦО                                            |                              |                                                                                                                                                                                                     |
| IT                                                                                    | O-RING                                              |                              |                                                                                                                                                                                                     |
| O2                                                                                    | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                                     |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                     | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                        |
|      | Z0700010014                                         | 2                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b> |
| /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                     |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                     |
| PL/ 1 SZT. - USZCZELNIENIE ZAWORU TRÓJDROGOWEGO PRZY KRÓĆCU WYLOTOWYM NA C.O          |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                     |
| EN/ 1 PCS - SEALING OF THREE-WAY VALVE AT THE OUTLET SPIGOT ON CENTRAL HEATING        |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                     |
| DE/ 1 STCK. - ABDICHTUNG DES DREIWEGEVENTILS AM ZENTRALHEIZUNGS AUSGANG               |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                     |
| RU/ 1 ШТУК - УПЛОТНЕНИЕ ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА И ПАТРУБКА НА ВЫХОДЕ В СИСТЕМУ ОТОПЛЕНИЯ |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                     |
| IT/ 1 PZ. - GUARNIZIONE DELLA VALVOLA A 3 VIE ALL’USCITA DI RISCALDAMENTO.            |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                     |
| PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.                                                       |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                     |
| EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS                                                      |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                     |
| DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.                                                       |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                     |
| RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК                                                        |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                     |
| IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.                                                     |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                     |

|                                   |                                                     |                              |                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PL                                | USZCZELKA MIKSERA GAZOWEGO                          |                              |                                                                                                                                                                         |
| EN                                | GASKET OF THE GAS MIXER                             |                              |                                                                                                                                                                         |
| DE                                | DICHTUNG DES GASMISCHERS                            |                              |                                                                                                                                                                         |
| RU                                | ПРОКЛАДКА ГАЗОСМЕШИТЕЛЯ                             |                              |                                                                                                                                                                         |
| IT                                | GUARNIZIONE DEL MISCELATORE DEL GAS                 |                              |                                                                                                                                                                         |
| O20                               | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                         |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                            |
|                                   | Z5530000002                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R1, R2 |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti</p> <p>PL/ 1 SZT. - USZCZELNIENIE PRZY ZWĘŻCE SIT<br/> EN/ 1 PCS - GAS/AIR MIXER SEALING<br/> DE/ 1 STCK. - ABDICHTUNG AM SIT DROSSEL<br/> RU/ 1 ШТУК - УПЛОТНЕНИЕ ПАТРУБКА И СМЕСИТЕЛЯ ГАЗ/ВОЗДУХ<br/> IT/ 1 PZ. - GUARNIZIONE DEL MIXER VENTURI SIT</p> <p>PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br/> EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br/> DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br/> RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br/> IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

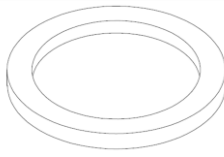
|                                                                                                                              |                                                     |                              |                                                                                                                                                                         |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                                                           | O-RING                                              |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| EN                                                                                                                           | O-RING                                              |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| DE                                                                                                                           | O-RING                                              |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| RU                                                                                                                           | О-КОЛЬЦО                                            |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| IT                                                                                                                           | O-RING                                              |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| O3                                                                                                                           | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                            | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                            |  |
|                                            | Z4350090103                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R1, R2 |  |
| /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                                                            |                                                     |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| PL/ USZCZELNIENIE SYFONU.<br>EN/ SIPHON SEALING<br>DE/ SIPHONDICHTUNG<br>RU/ УПЛОТНЕНИЕ СИФОНА<br>IT/ GUARNIZIONE DEL SIFONE |                                                     |                              |                                                                                                                                                                         |  |

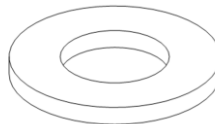
|                                   |                                                     |                              |                                                                                                                                                                         |  |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                | O-RING                                              |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| EN                                | O-RING                                              |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| DE                                | O-RING                                              |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| RU                                | O-КОЛЬЦО                                            |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| IT                                | O-RING                                              |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| O5                                | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                            |  |
|                                   | Z0700010015                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R1, R2 |  |

|                                                                                   |                                                   |                                                               |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--|--|
|  | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti |                                                               |  |  |
|                                                                                   | PL/                                               | USZCZELNIENIE PRZETWORNIKA CIŚNIENIA                          |  |  |
|                                                                                   | EN/                                               | SEALING OF PRESSURE TRANSDUCER                                |  |  |
|                                                                                   | DE/                                               | DICHTUNG DES DRUCKUMSETZER                                    |  |  |
|                                                                                   | RU/                                               | УПЛОТНЕНИЕ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ ДАВЛЕНИЯ                           |  |  |
|                                                                                   | IT/                                               | PER GARANTIRE LA TENUTA ERMETICA DEL TRASDUTTORE DI PRESSIONE |  |  |
|                                                                                   | PL/                                               | OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.                                   |  |  |
|                                                                                   | EN/                                               | THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS                                  |  |  |
|                                                                                   | DE/                                               | DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.                                   |  |  |
|                                                                                   | RU/                                               | УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК                                    |  |  |
|                                                                                   | IT/                                               | LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.                                 |  |  |

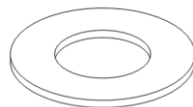
|                                                                                    |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                 | O-RING                                              |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| EN                                                                                 | O-RING                                              |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| DE                                                                                 | O-RING                                              |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| RU                                                                                 | O-КОЛЬЦО                                            |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| IT                                                                                 | O-RING                                              |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| O6                                                                                 | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                  | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|  | Z0700010010                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|                                                                                    |                                                     |                              | /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R1, R2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|                                                                                    |                                                     |                              | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|                                                                                    |                                                     |                              | PL/ USZCZELNIENIE RURKI NACZYNNIA KOMPENSACYJNEGO<br>EN/ TO SEAL A PIPE OF A EXPANSION VESSEL<br>DE/ DICHTUNG DES AUSGLEICHBEHÄLTERROHRES<br>RU/ УПЛОТНЕНИЕ ТРУБКИ РАСШИРИТЕЛЬНОГО БАКА<br>IT/ PER GARANTIRE LA TENUTA ERMETICA DEL TUBO VASO DI ESPANSIONE<br><br>PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |  |

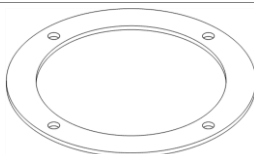
|                                   |                                                     |                              |                                                                              |  |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                | USZCZELKA                                           |                              |                                                                              |  |
| EN                                | GASKET                                              |                              |                                                                              |  |
| DE                                | DICHTUNG                                            |                              |                                                                              |  |
| RU                                | ПРОКЛАДКА                                           |                              |                                                                              |  |
| IT                                | GUARNIZIONE                                         |                              |                                                                              |  |
| U2                                | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                              |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |  |
|                                   | Z0370000009                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20: PWM<br>ECOCONDENS SILVER plus-25: PWM             |  |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <b>ECOCONDENS SILVER plus-35: PWM</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1</b> |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ USZCZELNIENIE RURY NA ZŁĄCZCE W HYDROBLOKU<br>EN/ SEALING OF PIPE ON THE CONNECTOR IN HYDRAULIC GROUP<br>DE/ DICHTUNG DER ROHR AN DEM HYDROBLCKSVERBINDERER<br>RU/ УПЛОТНЕНИЕ ТРУБЫ НА МУФТЕ В ГИДРОБЛОКЕ<br>IT/ PER GARANTIRE LA TENUTA ERMETICA DEL TUBO SUL CONNETTORE NEL GRUPPO IDRAULICO<br><br>PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |  |                                                                                                                              |

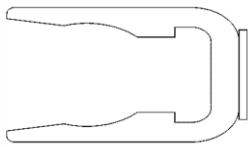
|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                              |                                                                                                                                                                         |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                  | USZCZELKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| EN                                                                                  | GASKET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| DE                                                                                  | DICHTUNG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| RU                                                                                  | ПРОКЛАДКА                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| IT                                                                                  | GUARNIZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| U3                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                            |  |
|  | Z0560000027                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R1, R2 |  |
|                                                                                     | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ POŁĄCZENIE RURKI Z NACZYNIEM WZBIORCZYM<br>EN/ CONNECTION OF PIPE WITH EXPANSION VESSEL<br>DE/ VERBINDUNG DES ROHRES MIT DEM USDEHNUNGSGEFÄß<br>RU/ СОЕДИНЕНИЕ ТРУБКИ С РАСШИРИТЕЛЬНОМ БАКОМ<br>IT/ PER LA CONNESSIONE DEL TUBO AL VASO DI ESPANSIONE<br><br>PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |                              |                                                                                                                                                                         |  |

|                                                                                                               |                                                     |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--|--|--|
| PL <b>USZCZELKA</b><br>EN <b>GASKET</b><br>DE <b>DICHTUNG</b><br>RU <b>ПРОКЛАДКА</b><br>IT <b>GUARNIZIONE</b> |                                                     |  |  |  |
| <b>U4</b>                                                                                                     | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |  |  |  |

| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                 | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                                                                                                                                                | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Z0560000026</b>                                                                                                                                                                                                                                   | <b>1</b>                     | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b> |
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                      |                              | /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b>                      |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                                                                                                                                                                                    |                              |                                                                                                          |
|                                                                                   | PL/    POŁĄCZENIE RURY GAZOWEJ Z KRÓĆCEM<br>EN/    CONNECTION OF GAS PIPE WITH CONNECTOR<br>DE/    VERBINDUNG DER GASROHR MIT DEM STÜTZEN<br>RU/    СОЕДИНЕНИЕ ГАЗОВОЙ ТРУБЫ С ПАТРУБКОМ<br>IT/    PER LA CONNESSIONE DEL TUBO GAS CON IL CONNETTORE |                              |                                                                                                          |
|                                                                                   | PL/    OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/    THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/    DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/    УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/    LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.                                                         |                              |                                                                                                          |

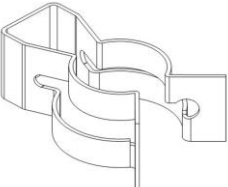
|                                                                                     |                                                          |                              |                                                                                     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                  | USZCZELKA                                                |                              |                                                                                     |  |
| EN                                                                                  | GASKET                                                   |                              |                                                                                     |  |
| DE                                                                                  | DICHTUNG                                                 |                              |                                                                                     |  |
| RU                                                                                  | ПРОКЛАДКА                                                |                              |                                                                                     |  |
| IT                                                                                  | GUARNIZIONE                                              |                              |                                                                                     |  |
| U5                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento      |                              |                                                                                     |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                    | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio        |  |
|  | Z0950100012                                              | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35 |  |
|                                                                                     |                                                          |                              | /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R1, R2        |  |
|                                                                                     | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti        |                              |                                                                                     |  |
| PL/                                                                                 | USZCZELNIENIE POKRYWY W PŁYTCIE GÓRNEJ                   |                              |                                                                                     |  |
| EN/                                                                                 | SEALING OF COVER IN THE UPPER PLATE                      |                              |                                                                                     |  |
| DE/                                                                                 | DICHTUNG DES DECKELS IN DER OBERER PLATTE                |                              |                                                                                     |  |
| RU/                                                                                 | УПЛОТНЕНИЕ КРЫШКИ В ВЕРХНЕЙ ПЛАСТИНЕ                     |                              |                                                                                     |  |
| IT/                                                                                 | PER GARANTIRE LA TENUTA ERMETICA DELLA PIASTRA SUPERIORE |                              |                                                                                     |  |

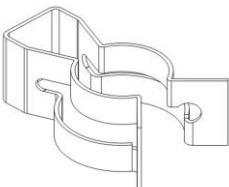
|                                                                                                           |                                                     |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--|--|
| PL <b>ZAPINKA</b><br>EN <b>CLAMP</b><br>DE <b>KLEMME</b><br>RU <b>КЛИПСА</b><br>IT <b>MOLLA FISSAGGIO</b> |                                                     |  |  |
| <b>Z1</b>                                                                                                 | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |  |  |

| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                 | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Z0700010003</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>1</b>                     | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b> |
|                                                                                   | /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                              |                                                                                                          |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/    MOCOWANIE ZAWORU BEZPIECZEŃSTWA<br>EN/    FASTENING OF SAVETY VALVE<br>DE/    BEFESTIGUNG DES SICHERHEITSVENTILS<br>RU/    КРЕПЛЕНИЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОГО КЛАПАНА<br>IT/    PER IL FISSAGGIO DELLA VALVOLA DI SICUREZZA<br><br>PL/    OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/    THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/    DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/    УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/    LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |                              |                                                                                                          |

| PL <b>ZAPINKA</b><br>EN <b>CLAMP</b><br>DE <b>KLEMME</b><br>RU <b>КЛИПСА</b><br>IT <b>MOLLA FISSAGGIO</b> |                                                     |                              |                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Z2</b>                                                                                                 | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                          |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                         | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                             |
|                        | <b>Z4350050102</b>                                  | <b>1</b>                     | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b> |
| /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b>                       |                                                     |                              |                                                                                                          |

| PL <b>KLIPS</b><br>EN <b>CLIP</b><br>DE <b>KLAMMER</b><br>RU <b>КЛИПСА</b><br>IT <b>CLIP</b> |                                                     |                              |                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Z3</b>                                                                                    | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                              |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                            | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |
|                                                                                              | <b>Z1480500020</b>                                  | <b>1</b>                     | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b>         |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | <b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>R1, R2</b> |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ MOCOWANIE RURY POWROTU C.O. W HYDROBLOKU<br>EN/ FASTENING OF HEATING WATER RETURN PIPE IN HYDRAULIC GROUP<br>DE/ BEFESTIGUNG DES HEIZROHRES AN DEM HYDROBLOCK<br>RU/ КРЕПЛЕНИЕ ТРУБЫ ВОЗВРАТА С КОНТУРА ОТОПЛЕНИЯ В ГИДРОБЛОКЕ<br>IT/ PER IL FISSAGGIO DEL TUBO DI RITORNO DELL'ACQUA DI RISCALDAMENTO NEL GRUPPO IDRAULICO<br><br>PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |  |                                                                                                                             |

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                                                                                                                                                                         |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                  | KLIPS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| EN                                                                                  | CLIP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| DE                                                                                  | KLAMMER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| RU                                                                                  | КЛИПСА                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| IT                                                                                  | CLIP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| Z7                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                            |  |
|  | Z0720040012                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R1, R2 |  |
|                                                                                     | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ MOCOWANIE RUR C.O. W WYMIENNIKU CIEPŁA<br>EN/ FASTENING OF CENTRAL HEATING PIPES IN HEAT EXCHANGER<br>DE/ BEFESTIGUNG DER HEIZUNGSROHRE IM WÄRMETAUSCHER<br>RU/ УСТАНОВКА ТРУБ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ В ТЕПЛООБМЕННИКЕ<br>IT/ MONTAGGIO DEI TUBI DI RISCALDAMENTO NELLO SCAMBIATORE DI CALORE<br><br>PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 1 SZT.<br>EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 1 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 1 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 1 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 1 PZ. |                              |                                                                                                                                                                         |  |

PL **HYDROBLOK**  
 EN **HYDRAULIC GROUP**  
 DE **HYDROBLOCK**  
 RU **ГИДРОБЛОК**  
 IT **GRUPPO IDRAULICO**

DLA KOTŁÓW JEDNOFUNKCYJNYCH W PRODUKCJI OD IV.2020/FOR SYSTEM BOILERS IN PRODUCTION FROM IV. 2020/FÜR EINFUNKTIONSKESSEL IN PRODUKTION SEIT IV. 2020/К ОДНОКОУПНЫМ КОТЛАМ ВЫПУСКАЕМЫХ С IV. 2020/PER LE CALDAIE PER SOLO RISCALDAMENTO IN PRODUZIONE FINO DAL IV.2020

ECOCONDENS SILVER PLUS-20 [WKJ (W PRODUKCJI OD IV.2020/IN PRODUCTION FROM IV.2020/IN PRODUKTION SEIT IV.2020/ВЫПУСКАЕМЫХ С IV. 2020 /IN PRODUZIONE FINO DAL IV.2020R), PWM, INT]

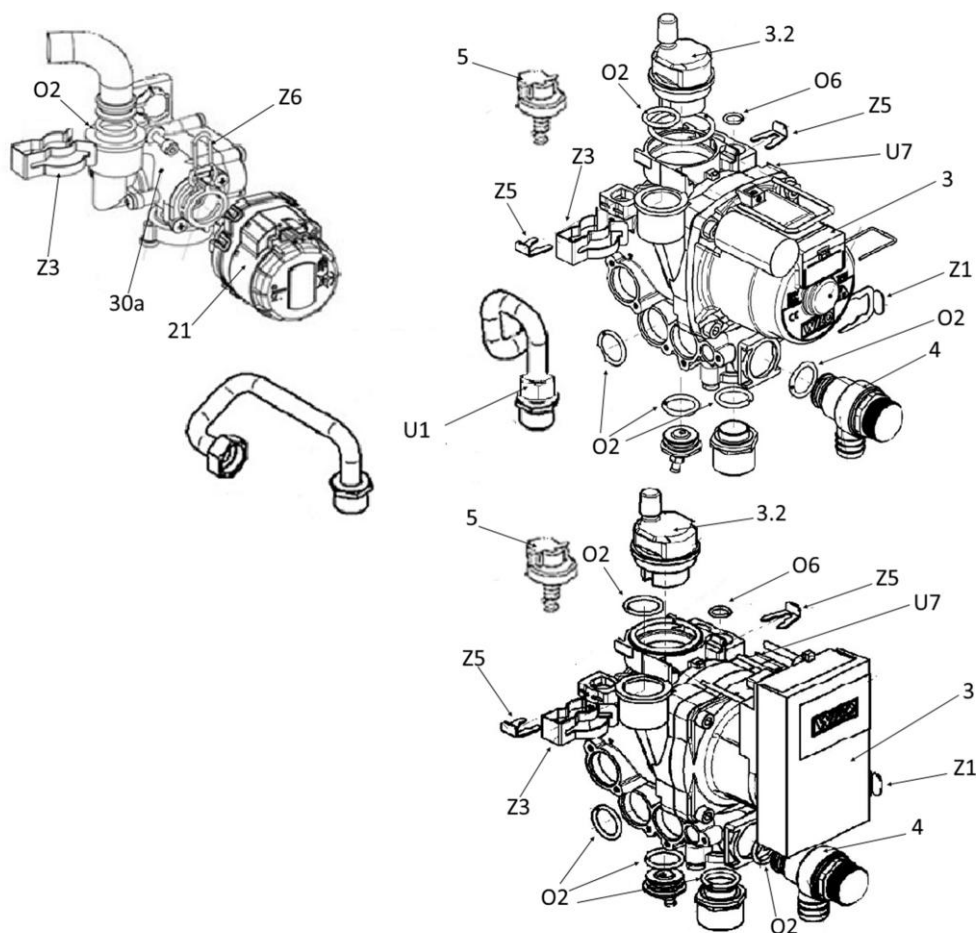
ECOCONDENS SILVER PLUS-25 [WKJ (W PRODUKCJI OD VI.2020/IN PRODUCTION FROM VI.2020/IN PRODUKTION SEIT VI.2020/ВЫПУСКАЕМЫХ С VI. 2020/ IN PRODUZIONE FINO DAL VI.2020R), PWM, INT]

ECOCONDENS SILVER PLUS-35 [WKJ (W PRODUKCJI OD VI.2020/IN PRODUCTION FROM VI.2020/IN PRODUKTION SEIT VI.2020/ВЫПУСКАЕМЫХ С VI. 2020Г/ IN PRODUZIONE FINO DAL VI.2020R), PWM, INT]

/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

**H1**

**ECOCONDENS SILVER plus-20 WKJ**  
**ECOCONDENS SILVER plus-25 WKJ**  
**ECOCONDENS SILVER plus-35 WKJ**



PL **HYDROBLOK**  
 EN **HYDRAULIC GROUP**  
 DE **HYDROBLOCK**  
 RU **ГИДРОБЛОК**  
 IT **GRUPPO IDRAULICO**

DLA KOTŁÓW JEDNOFUNKCYJNYCH W PRODUKCJI DO III. 2020/FOR SYSTEM BOILERS IN PRODUCTION UNTIL III. 2020/FÜR EINFUNKTIONSKESSEL IN PRODUKTION BIS III. 2020  
 К ОДНОКОНТУРНЫМ КОТЛАМ ВЫПУСКАЕМЫХ ДО III. 2020/PER LE CALDAIE PER SOLO RISCALDAMENTO IN PRODUZIONE FINO AL III.2020

ECOCONDENS SILVER PLUS-20 [WKJ (W PRODUKCJI DO III.2020/IN PRODUCTION UNTIL III.2020/IN PRODUKTION BIS III.2020/ВЫПУСКАЕМЫХ ДО III. 2020 /IN PRODUZIONE FINO AL III.2020), PWM, INT]

ECOCONDENS SILVER PLUS-25 [WKJ (W PRODUKCJI DO V.2020/IN PRODUCTION UNTIL V.2020/IN PRODUKTION BIS V.2020/ВЫПУСКАЕМЫХ ДО V. 2020/ IN PRODUZIONE FINO AL V.2020), PWM, INT]

ECOCONDENS SILVER PLUS-35 [WKJ (W PRODUKCJI DO V.2020/IN PRODUCTION UNTIL V.2020/IN PRODUKTION BIS V.2020/ВЫПУСКАЕМЫХ ДО V. 2020/ IN PRODUZIONE FINO AL V.2020), PWM, INT]

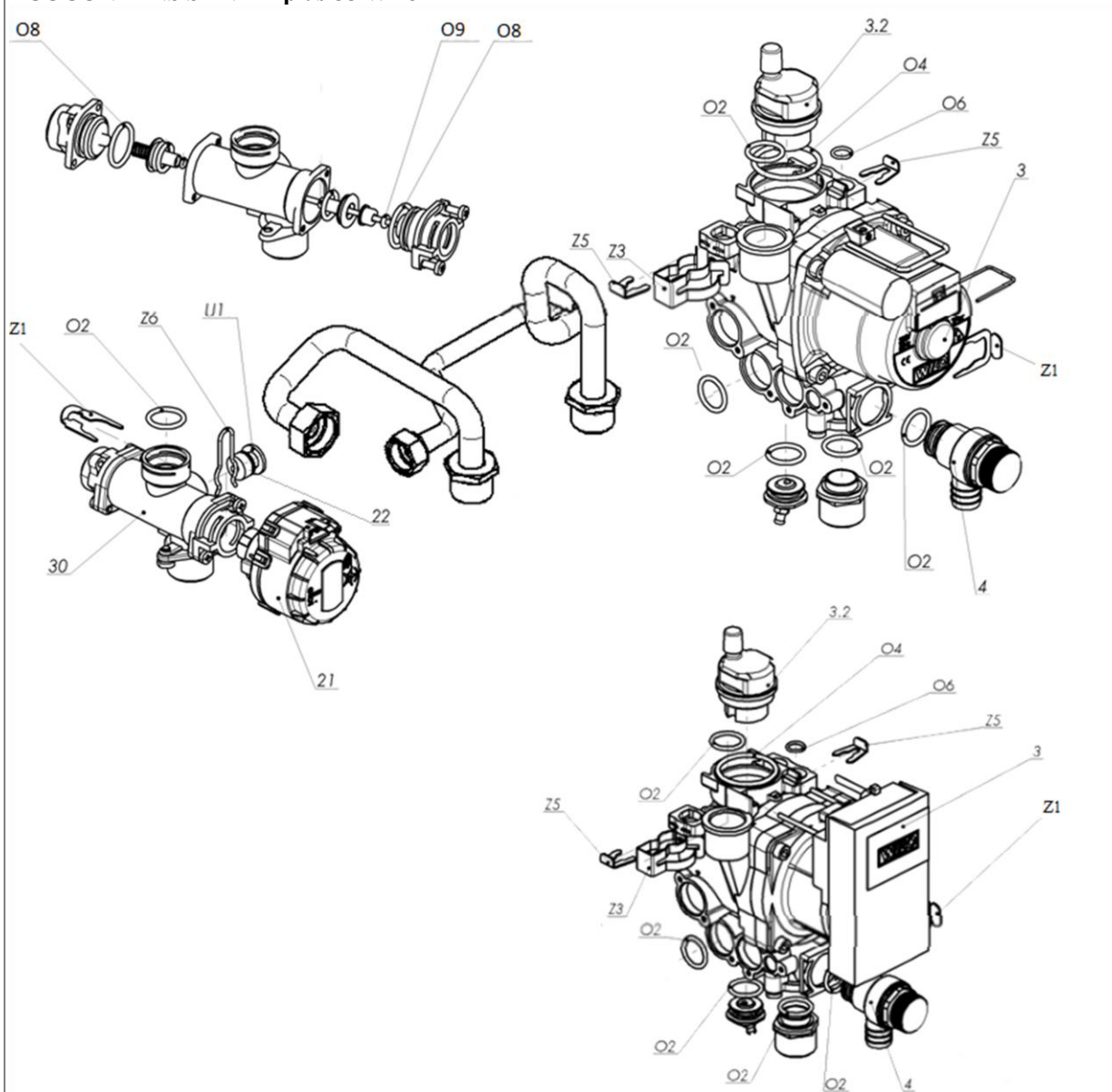
/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

**H1a**

**ECOCONDENS SILVER plus-20 WKJ**

**ECOCONDENS SILVER plus-25 WKJ**

**ECOCONDENS SILVER plus-35 WKJ**

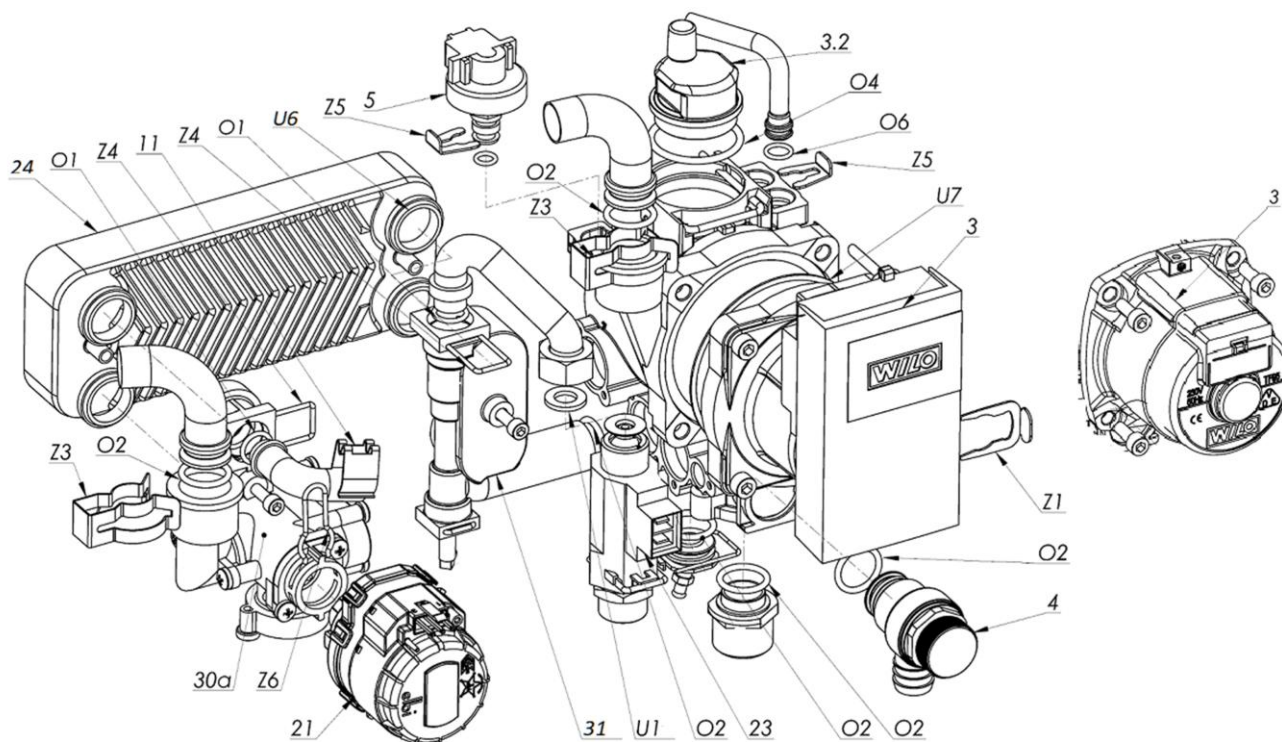


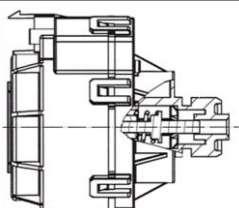
PL **HYDROBLOK**  
 EN **HYDRAULIC GROUP**  
 DE **HYDROBLOCK**  
 RU **ГИДРОБЛОК**  
 IT **GRUPPO IDRAULICO**

/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

**H2**

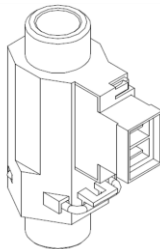
**ECOCONDENS SILVER plus-20 WKD**  
**ECOCONDENS SILVER plus-20 WKD**  
**ECOCONDENS SILVER plus-25 WKD**



|                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>PL <b>SILNIK ZAWORU TRÓJDROŻNEGO</b></div> <div>EN <b>3-WAY VALVE MOTOR</b></div> <div>DE <b>3-WEGE-VENTILMOTOR</b></div> <div>RU <b>ДВИГАТЕЛЬ ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА</b></div> <div>IT <b>MOTORE PER VALVOLA A 3 VIE</b></div> |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |                                                                                                                                                                                                                               |
| 21                                                                                                                                                                                                                                 |  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                                                                                                                                                                                    |                              |                                                                                                                                                                                                                               |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                                                                                                  |  | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                                                                                                                                                                                  | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                   |  | Z1480010500                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1                            | <div>ECOCONDENS SILVER plus-20</div> <div>ECOCONDENS SILVER plus-25</div> <div>ECOCONDENS SILVER plus-35</div> <div><div>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :</div><div>H1, H1a, H2</div></div> |
|                                                                                                                                                                                                                                    |  | <div>/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti</div> <div><div>PL/ ELEMENT HYDROBLOKU</div><div>EN/ ELEMENT OF HYDRAULIC GROUP</div><div>DE/ HYDROBLOCKBAUSTEIN</div><div>RU/ ЭЛЕМЕНТ ГИДРОБЛОКА</div><div>IT/ ELEMENTO HYDROBLOC</div><div>ES/ ELEMENTO HIDROBLOC</div></div> |                              |                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                  |  | Z5840420200                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1                            | <div>ECOCONDENS SILVER plus-20</div> <div>ECOCONDENS SILVER plus-25</div> <div>ECOCONDENS SILVER plus-35</div> <div><div>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :</div><div>H1, H1a, H2</div></div> |
|                                                                                                                                                                                                                                    |  | <div>/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti</div> <div><div>PL/ ELEMENT HYDROBLOKU</div><div>EN/ ELEMENT OF HYDRAULIC GROUP</div><div>DE/ HYDROBLOCKBAUSTEIN</div><div>RU/ ЭЛЕМЕНТ ГИДРОБЛОКА</div><div>IT/ ELEMENTO HYDROBLOC</div><div>ES/ ELEMENTO HIDROBLOC</div></div> |                              |                                                                                                                                                                                                                               |

| PL <b>ZAWÓR RÓŻNICOWY Z USZCZELKĄ</b><br>EN <b>DIFFERENTIAL VALVE WITH GASKET</b><br>DE <b>DIFFERENZIALVENTIL MIT DICHTUNG</b><br>RU <b>ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНЫЙ КЛАПАН С ПРОКЛАДКОЙ</b><br>IT <b>VALVOLA DIFFERENZIALE CON GUARNIZIONE</b> |                                                     |                              |                                                                              |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>22</b>                                                                                                                                                                                                                           | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                              |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                                                                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |  |

|                                                                                   |                    |   |                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Z2450600116</b> | 1 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>H1a</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                    |                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PL                                                                                 | CZUJNIK PRZEPŁYWU W.U.                              |                                          |                                                                                                                                                                                                 |
| EN                                                                                 | DOMESTIC WATER FLOW SENSOR                          |                                          |                                                                                                                                                                                                 |
| DE                                                                                 | WASSERDURCHFLUSSENSENSOR                            |                                          |                                                                                                                                                                                                 |
| RU                                                                                 | ДАТЧИК ПРОТОКА ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ                   |                                          |                                                                                                                                                                                                 |
| IT                                                                                 | FLUSSOSTATO SANITARIO                               |                                          |                                                                                                                                                                                                 |
| 23                                                                                 | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                                          |                                                                                                                                                                                                 |
| /Widok /View /Ansicht /Вид<br>/Vista                                               | /Indeks /Index /Index /Индекс<br>/Codice            | /Szt.<br>/Pcs<br>/Stck.<br>/Штук<br>/Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                    |
|  | Z0700010900                                         | 1                                        | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>H2</b> |

|                                                                                     |                                                     |                                                                                                                                                                                           |                                                                                                               |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                                                     | PL<br>EN<br>DE<br>RU<br>IT                          | PLYTOWY WYMIENNIK CIEPŁA WODA-WODA<br>WATER-WATER PLATE HEAT EXCHANGER<br>WASSER-WASSER-PLATTENWÄRMETAUSCHER<br>ПЛАСТИНЧАТЫЙ ТЕПЛООБМЕННИК<br>SCAMBIATORE DI CALORE A PIASTRE ACQUA-ACQUA |                                                                                                               |  |
| 24                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                                                                                                                                                                                           |                                                                                                               |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид<br>/Vista                                                | /Indeks /Index /Index /Индекс<br>/Codice            | /Szt.<br>/Pcs<br>/Stck.<br>/Штук<br>/Pz.                                                                                                                                                  | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                  |  |
|  | Z5860402000                                         | 1                                                                                                                                                                                         | ECOCONDENS SILVER plus-20 WKD<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>H2 |  |

|                                                                                   |                    |   |                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Z5870402000</b> | 1 | <b>ECOCODENS SILVER plus-25 WKD</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>H2</b> |
|  | <b>Z5890402000</b> | 1 | <b>ECOCODENS SILVER plus-35 WKD</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>H2</b> |

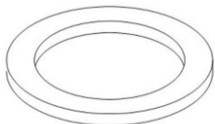
|                                                                                     |                                                                                                                                      |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                  | O-RING                                                                                                                               |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| EN                                                                                  | O-RING                                                                                                                               |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| DE                                                                                  | O-RING                                                                                                                               |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| RU                                                                                  | O-КОЛЬЦО                                                                                                                             |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| IT                                                                                  | O-RING                                                                                                                               |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| O1                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                                  |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                                | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                       |  |
|  | Z0700010011                                                                                                                          | 2                            | ECOCONDENS SILVER plus-20: WKD<br>ECOCONDENS SILVER plus-25: WKD<br>ECOCONDENS SILVER plus-35: WKD<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>H2 |  |
| /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                   |                                                                                                                                      |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| PL/                                                                                 | 1. POŁĄCZENIE RURKI Z.W.U.Z HYDROBLOKIEM<br>2. POŁĄCZENIE RURKI C.W.U. Z HYDROBLOKIEM                                                |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| EN/                                                                                 | 1. CONNECTION OF DOMESTIC COLD WATER PIPE WITH HYDRAULIC GROUP<br>2. CONNECTION OF DOMESTIC HOT WATER PIPE WITH HYDRAULIC GROUP      |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| DE/                                                                                 | 1. VERBINDUNG DES KALTBRUCH- WASSERROHRES MIT DEM HYDROBLOCK<br>2. VERBINDUNG DES WARMWASSERROHRES MIT DEM HYDROBLOCK                |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| RU/                                                                                 | 1. НА СОЕДИНЕНИИ ТРУБКИ ХОЛОДНОЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ С ГИДРОБЛОКОМ<br>2. НА СОЕДИНЕНИИ ТРУБКИ ТЕПЛОЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ С ГИДРОБЛОКОМ |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| IT/                                                                                 | 1. PER LA CONNESSIONE DEL TUBO A.F.S. AL GRUPPO IDRAULICO<br>2. PER LA CONNESSIONE DEL TUBO A.C.S. AL GRUPPO IDRAULICO               |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| PL/                                                                                 | OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.                                                                                                          |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| EN/                                                                                 | THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS                                                                                                         |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| DE/                                                                                 | DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.                                                                                                          |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| RU/                                                                                 | УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК                                                                                                           |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| IT/                                                                                 | LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.                                                                                                        |                              |                                                                                                                                                                                    |  |

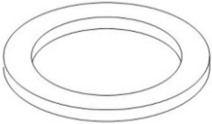
|    |                 |
|----|-----------------|
| PL | <b>O-RING</b>   |
| EN | <b>O-RING</b>   |
| DE | <b>O-RING</b>   |
| RU | <b>О-КОЛЬЦО</b> |
| IT | <b>O-RING</b>   |

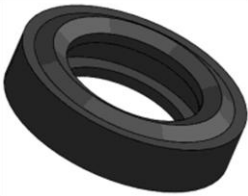
| O2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                               |                              |                                                                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                             | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Z0700010014                                                                       | 6                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>H1, H1a, H2 |                              |                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                 |                              |                                                                                     |  |
| PL/ 1 SZT. - USZCZELNIENIE ZAWORU BEZPIECZEŃSTWA<br>1 SZT. - USZCZELNIENIE KRÓĆCA POMPY<br>2 SZT. - USZCZELNIENIE POMPY Z HYDROBLOKIEM<br>1 SZT. - USZCZELNIENIE RURY Z HYDROBLOKIEM<br>1 SZT. - USZCZELNIENIE ZAWORU TRÓJDROGOWEGO PRZY KRÓCCU WYLOTOWYM NA C.O.<br>EN/ 1 PCS - SEALING OF SAFETY VALVE<br>1 PCS - SEALING OF PUMP CONNECTOR<br>2 PCS - SEALING OF CONNECTION BETWEEN PUMP AND HYDRAULIC GROUP<br>1 PCS - SEALING OF CONNECTION BETWEEN PIPE AND HYDRAULIC GROUP<br>1 PCS - SEALING OF THREE-WAY VALVE AT THE OUTLET SPIGOT ON CENTRAL HEATING<br>DE/ 1 STCK. - DICHTUNG DES SICHERHEITVENTILS<br>1 STCK. - DICHTUNG DES PUMPESTÜTZENS<br>2 STCK. - DICHTUNG DES PUMPE MIT DEM HYDROBLOCK<br>1 STCK. - DICHTUNG DES ROHRES MIT DEM HYDROBLOCK<br>1 STCK. - ABDICHTUNG DES DREIWEGEVENTILS AM ZENTRALHEIZUNGS AUSGANG<br>RU/ 1 ШТУК - УПЛОТНЕНИЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОГО КЛАПАНА<br>1 ШТУК - УПЛОТНЕНИЕ ПАТРУБКА НАСОСА<br>2 ШТУК - УПЛОТНЕНИЕ НАСОСА С ГИДРОБЛОКОМ<br>1 ШТУК - УПЛОТНЕНИЕ ТРУБЫ С ГИДРОБЛОКОМ<br>1 ШТУК - УПЛОТНЕНИЕ ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА И ПАТРУБКА НА ВЫХОДЕ В СИСТЕМУ ОТОПЛЕНИЯ<br>IT/ 1 PZ - GUARNIZIONE DELLA VALVOLA DI SICUREZZA<br>1 PZ - GUARNIZIONE DEL RACCORDO DI GIUNZIONE DEL CIRCOLATORE<br>2 PZ - PER GARANTIRE LA MASSIMA TENUTA TRA CIRCOLATORE E GRUPPO IDRAULICO<br>1 PZ - PER GARANTIRE LA MASSIMA TENUTA TRA TUBO E GRUPPO IDRAULICO<br>1 PZ - GUARNIZIONE DELLA VALVOLA A 3 VIE ALL’USCITA DI RISCALDAMENTO<br><br>PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |                                                                                   |                              |                                                                                     |  |

|                                   |                                                     |                              |                                                                              |  |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL<br>EN<br>DE<br>RU<br>IT        | O-RING                                              |                              |                                                                              |  |
|                                   | O-RING                                              |                              |                                                                              |  |
|                                   | O-RING                                              |                              |                                                                              |  |
|                                   | O-КОЛЬЦО                                            |                              |                                                                              |  |
|                                   | O-RING                                              |                              |                                                                              |  |
| O6                                | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                              |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |  |

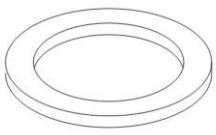
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          |                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Z0700010010</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>1</b> | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>H1, H1a, H2</b> |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ USZCZELNIENIE ZAWORU DO NAPEŁNIANIA<br>EN/ TO SEAL A FILLING VALVE<br>DE/ FÜLLVENTIL DICHTUNG<br>RU/ УПЛОТНЕНИЕ ЗАПРАВОЧНОГО КЛАПАНА<br>IT/ PER GARANTIRE LA TENUTA ERMETICA DELLA VALVOLA DI RIEMPIMENTO<br><br>PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |          |                                                                                                                                                                                                          |

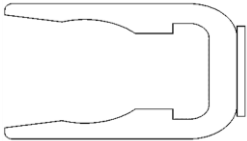
|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                              |                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PL                                                                                  | USZCZELKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                              |                                                                                                                                                                                        |
| EN                                                                                  | GASKET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                              |                                                                                                                                                                                        |
| DE                                                                                  | DICHTUNG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              |                                                                                                                                                                                        |
| RU                                                                                  | ПРОКЛАДКА                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                              |                                                                                                                                                                                        |
| IT                                                                                  | GUARNIZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |                                                                                                                                                                                        |
| U1                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                              |                                                                                                                                                                                        |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                           |
|  | Z0370000008                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2                            | ECOCONDENS SILVER plus-20: WKD<br>ECOCONDENS SILVER plus-25: WKD<br>ECOCONDENS SILVER plus-35: WKD<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>R2, H2 |
|                                                                                     | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ 1. POŁĄCZENIE RURKI Z CZUJNIKIEM PRZEPŁYWU W.U.<br>2. USZCZELNIENIE NA RURZE C.W.U.<br>EN/ 1. CONNECTION OF PIPE WITH DOMESTIC WATER FLOW SWITCH<br>2. SEALING ON DOMESTIC HOT WATER PIPE<br>DE/ 1. VERBINDUNG DES ROHRES MIT DEM DURFLUSSFÜHLER<br>2. ABDICHTUNG AM DER WARMWASSERLEITUNG<br>RU/ 1. НА СОЕДИНЕНИИ ТРУБКИ С ДАТЧИКОМ ПРОТОКА ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ<br>2. УПЛОТНЕНИЕ НА ТРУБЕ ГОРЯЧЕЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ<br>IT/ 1. PER LA CONNESSIONE DEL TUBETTO AL FUSSOSTATO SANITARIO<br>2. GUARNIZIONE DEL TUBO A.C.S<br><br>PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |                              |                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                     | Z0370000008                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20: WKJ<br>ECOCONDENS SILVER plus-25: WKJ                                                                                                                       |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | <b>ECOCONDENS SILVER plus-35: WKJ</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>H1, H1a</b> |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ USZCZELNIENIE NA RURZE Z.W.U.<br>EN/ SEALING ON DOMESTIC COLD WATER PIPE<br>DE/ ABDICHTUNG AM DER KALTWASSERLEITUNG<br>RU/ УПЛОТНЕНИЕ НА ТРУБЕ ХОЛОДНОЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ<br>IT/ GUARNIZIONE DEL TUBO A.F.S.<br><br>PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |  |                                                                                                                                   |

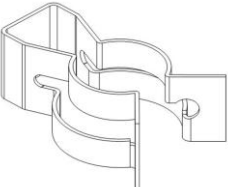
|                                                                                     |                                                                          |                              |                                                                                                    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                  | USZCZELKA                                                                |                              |                                                                                                    |  |
| EN                                                                                  | GASKET                                                                   |                              |                                                                                                    |  |
| DE                                                                                  | DICHTUNG                                                                 |                              |                                                                                                    |  |
| RU                                                                                  | ПРОКЛАДКА                                                                |                              |                                                                                                    |  |
| IT                                                                                  | GUARNIZIONE                                                              |                              |                                                                                                    |  |
| U6                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                      |                              |                                                                                                    |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                    | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                       |  |
|  | Z2450600014                                                              | 4                            | ECOCONDENS SILVER plus-20: WKD<br>ECOCONDENS SILVER plus-25: WKD<br>ECOCONDENS SILVER plus-35: WKD |  |
|                                                                                     | /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>H2 |                              |                                                                                                    |  |
| /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                   |                                                                          |                              |                                                                                                    |  |
| PL/                                                                                 | USZCZELNIENIE WYMIENNIKA PŁYTOWEGO                                       |                              |                                                                                                    |  |
| EN/                                                                                 | SEALING OF PLATE HEAT EXCHANGER                                          |                              |                                                                                                    |  |
| DE/                                                                                 | PLATTENWÄRMETAUSCHERDICHTUNG                                             |                              |                                                                                                    |  |
| RU/                                                                                 | УПЛОТНЕНИЕ ПЛАСТИЧАТОГО ТЕПЛООБМЕННИКА                                   |                              |                                                                                                    |  |
| IT/                                                                                 | PER GARANTIRE LA TENUTA ERMETICA DELLO SCAMBIATORE A PIASTRE             |                              |                                                                                                    |  |

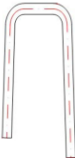
|                                                                                                               |                                                     |                              |                                                                              |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL <b>USZCZELKA</b><br>EN <b>GASKET</b><br>DE <b>DICHTUNG</b><br>RU <b>ПРОКЛАДКА</b><br>IT <b>GUARNIZIONE</b> |                                                     |                              |                                                                              |  |
| <b>U7</b>                                                                                                     | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                              |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                             | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |  |
|                                                                                                               | <b>Z0700010412</b>                                  | <b>1</b>                     | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b>         |  |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>H1, H2</b> |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ USZCZELNIENIE SILNIKA POMPY<br>EN/ TO SEAL A MOTOR OF A PUMP<br>DE/ DICHTUNG DES PUMPENMOTORS<br>RU/ УПЛОТНЕНИЕ ДВИГАТЕЛЯ НАСОСА<br>IT/ PARA CERRAR HERMÉTICAMENTE EL MOTOR DE LA POMBA<br>ES/ PER GARANTIRE LA TENUTA ERMETICA DEL MOTORE DELLA POMPA |  |                                                                                                                             |

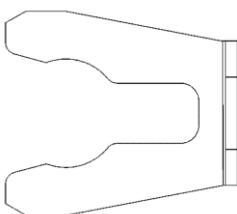
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                             |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ZAPINKA                                             |                              |                                                                                                                                                                                             |  |
| EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | CLAMP                                               |                              |                                                                                                                                                                                             |  |
| DE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | KLEMME                                              |                              |                                                                                                                                                                                             |  |
| RU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | КЛИПСА                                              |                              |                                                                                                                                                                                             |  |
| IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | MOLLA FISSAGGIO                                     |                              |                                                                                                                                                                                             |  |
| Z1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                             |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Z0700010003                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20: WKD<br>ECOCONDENS SILVER plus-25: WKD<br>ECOCONDENS SILVER plus-35: WKD<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>H1, H1a, H2 |  |
| /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                             |  |
| PL/ MOCOWANIE ZAWORU BEZPIECZEŃSTWA<br>EN/ FASTENING OF SAVETY VALVE.<br>DE/ BEFESTIGUNG DES SICHERHEITSVENTILS<br>RU/ КРЕПЛЕНИЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОГО КЛАПАНА<br>IT/ PER IL FISSAGGIO DELLA VALVOLA DI SICUREZZA<br><br>PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                             |  |

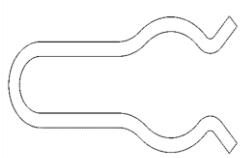
|                                                                                              |                                                     |                              |                                                                              |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL <b>KLIPS</b><br>EN <b>CLIP</b><br>DE <b>KLAMMER</b><br>RU <b>КЛИПСА</b><br>IT <b>CLIP</b> |                                                     |                              |                                                                              |  |
| <b>Z3</b>                                                                                    | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                              |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                            | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |  |
|                                                                                              | <b>Z1480500020</b>                                  | <b>1</b>                     | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b>         |  |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>H1, H1a, H2</b> |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ MOCOWANIE RURY POWROTU C.O. W HYDROBLOKU<br>EN/ FASTENING OF HEATING WATER RETURN PIPE IN HYDRAULIC GROUP<br>DE/ BEFESTIGUNG DES HEIZROHRES AN DEM HYDROBLOCK<br>RU/ КРЕПЛЕНИЕ ТРУБЫ ВОЗВРАТА С КОНТУРА ОТОПЛЕНИЯ В ГИДРОБЛОКЕ<br>IT/ PER IL FISSAGGIO DEL TUBO DI RITORNO DELL'ACQUA DI RISCALDAMENTO NEL GRUPPO IDRAULICO<br><br>PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |                                                                                                                                  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ZAPINKA                                             |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | CLAMP                                               |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| DE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | KLEMME                                              |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| RU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | КЛИПСА                                              |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | MOLLA FISSAGGIO                                     |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| Z4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Z0700010006                                         | 2                            | ECOCONDENS SILVER plus-20: WKD<br>ECOCONDENS SILVER plus-25: WKD<br>ECOCONDENS SILVER plus-35: WKD<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>H2 |  |
| /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                    |  |
| PL/ 1. MOCOWANIE RURY C.W.U. W HYDROBLOKU<br>2. MOCOWANIE RURY Z.W.U. W HYDROBLOKU<br>EN/ 1. FASTENING OF DOMESTIC HOT WATER PIPE IN HYDRAULIC GROUP<br>2. FASTENING OF DOMESTIC COLD WATER PIPE IN HYDRAULIC GROUP<br>DE/ 1. BEFESTIGUNG DES WARM- ODER<br>2. KALTWASSERROHRES AN DEM HYDROBLOCK<br>RU/ 1. КРЕПЛЕНИЕ ТРУБЫ ТЕПЛОЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ В ГИДРОБЛОКЕ<br>2. КРЕПЛЕНИЕ ТРУБЫ ХОЛОДНОЙ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ В ГИДРОБЛОКЕ<br>IT/ 1. PER IL FISSAGGIO DEL TUBO A.C.S. NEL GRUPPO IDRAULICO<br>2. PER IL FISSAGGIO DEL TUBO A.F.S NEL GRUPPO IDRAULICO<br><br>PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                    |  |

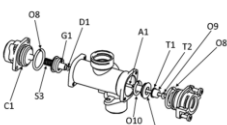
|                                                          |  |
|----------------------------------------------------------|--|
| PL <b>ZAPINKA</b><br>EN <b>CLAMP</b><br>DE <b>KLEMME</b> |  |
|----------------------------------------------------------|--|

| RU<br>IT                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | КЛИПСА<br>MOLLA FISSAGGIO    |                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Z5                                                                                | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                              |                                                                                                                                                                                                          |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                 | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                             |
|  | Z1480500019                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>H1, H1a, H2</b> |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                   | PL/ 1. MOCOWANIE PRZETWORNIKA CIŚNIENIA<br>2. MOCOWANIE RURY ZBIORNIKA KOMPENSACYJNEGO<br>EN/ 1. FASTENING OF PRESSURE TRANSDUCER<br>2. FASTENING OF EXPANSIOL VESSEL PIPE<br>DE/ 1. BEFESTIGUNG DES DRUCKUMSETZERS<br>2. BEFESTIGUNG DES AUSGLEICHBEHÄLTERRÖHES<br>RU/ 1. КРЕПЛЕНИЕ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ ДАВЛЕНИЯ<br>2. КРЕПЛЕНИЕ ТРУБЫ КОМПЕНСАЦИОННОГО БАКА<br>IT/ 1. PER IL FISSAGGIO DEL TRASDUTTORE DI PRESSIONE<br>2. PER IL FISSAGGIO DEL TUBO DEL VASO D'ESPANSIONE<br><br>PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |                              |                                                                                                                                                                                                          |

|                                                                                     |                                                                    |                              |                                                                                     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                  | ZAPINKA                                                            |                              |                                                                                     |  |
| EN                                                                                  | CLAMP                                                              |                              |                                                                                     |  |
| DE                                                                                  | KLEMME                                                             |                              |                                                                                     |  |
| RU                                                                                  | КЛИПСА                                                             |                              |                                                                                     |  |
| IT                                                                                  | MOLLA FISSAGGIO                                                    |                              |                                                                                     |  |
| Z6                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                |                              |                                                                                     |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                              | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio        |  |
|  | Z0700010005                                                        | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35 |  |
|                                                                                     | /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura : |                              |                                                                                     |  |
|                                                                                     | H1, H1a, H2                                                        |                              |                                                                                     |  |
|                                                                                     | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                  |                              |                                                                                     |  |
| PL/                                                                                 | MOCOWANIE SILNIKA ZAWORU TRÓJDROGOWEGO                             |                              |                                                                                     |  |
| EN/                                                                                 | FASTENING OF 3-WAY VALVE ENGINE                                    |                              |                                                                                     |  |
| DE/                                                                                 | BEFESTIGUNG DES DREIWEGEVENTILSMOTORS                              |                              |                                                                                     |  |
| RU/                                                                                 | КРЕПЛЕНИЕ ДВИГАТЕЛЯ ТРЁХХОДОВОГО КЛАПАНА                           |                              |                                                                                     |  |
| IT/                                                                                 | PER IL FISSAGGIO DEL MOTORE VALVOLA A 3 VIE                        |                              |                                                                                     |  |
| PL/                                                                                 | OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.                                        |                              |                                                                                     |  |

|  |                                                                                                                                            |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                             |                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                 |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL <b>PODZESPÓŁ KORPUSU ZAWORU TRÓJDROŻNEGO</b><br>EN <b>3-WAY VALVE BODY KIT</b><br>DE <b>DREIWEGEVENTILKÖRPS</b><br>RU <b>ПОДУЗЕЛ КОРПУСА ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА</b><br>IT <b>KIT CORPO VALVOLA A 3 VIE</b> |                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>30</b>                                                                                                                                                                                                   | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                                          |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид<br>/Vista                                                                                                                                                                        | /Indeks /Index /Index /Индекс<br>/Codice            | /Szt.<br>/Pcs<br>/Stck.<br>/Штук<br>/Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                    |  |
|                                                                                                                            | <b>Z1960011100</b>                                  | <b>1</b>                                 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20: WKJ</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25: WKJ</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35: WKJ</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>H1a</b> |  |

|                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                 |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL <b>ZESTAW NAPRAWCZY ZAWORU TRÓJDROGOWEGO</b><br>EN <b>3-WAY VALVE REPAIR KIT</b><br>DE <b>3-WEGE-VENTIL-REPARATURSATZ</b><br>RU <b>РЕМОНТНЫЙ КОМПЛЕКТ ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА</b><br>IT <b>KIT RIPARAZIONE VALVOLA A 3 VIE</b> |                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                                          |                                                                                                                                                                                                 |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид<br>/Vista                                                                                                                                                                                           | /Indeks /Index /Index /Индекс<br>/Codice            | /Szt.<br>/Pcs<br>/Stck.<br>/Штук<br>/Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                    |  |
|                                                                                                                                             | <b>Z1490010130</b>                                  | <b>1</b>                                 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>30</b> |  |

/W skład zestawu naprawczego wchodzi /Repair set includes /Der Reparatursatz beinhaltet /В комплекте находятся /Il kit di riparazione include

| /Lp /No<br>/Pos.<br>/No<br>/No | /Nazwa /Name /Name /Имя /Nome                                                                      | /Oznaczenia<br>/Marking<br>/Bezeichnung<br>/Обозначения<br>/Designazioni | /Indeks /Index<br>/Index /Индекс<br>/Codice | /Szt. /Pcs<br>/Stck. /Штук<br>/Pz. |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------|
| 1                              | TULEJA DOCISKOWA, Taper-Lock Bushing,<br>Kegelsicherungsbuchse, Зажимная втулка, Boccola serratura |                                                                          | Z0700010103                                 | 1                                  |
| 2                              | TULEJA DOCISKOWA, Taper-Lock Bushing,<br>Kegelsicherungsbuchse, Зажимная втулка, Boccola serratura |                                                                          | Z0700010104                                 | 1                                  |
| 3                              | O-RING, O-Ring, O-ring, O-ring, O-кольцо                                                           |                                                                          | Z0700010106                                 | 2                                  |
| 4                              | O-RING, O-Ring, O-ring, O-ring, O-кольцо                                                           |                                                                          | Z0700010105                                 | 1                                  |
| 5                              | O-RING, O-Ring, O-ring, O-ring, O-кольцо                                                           |                                                                          | Z0700010110                                 | 2                                  |
| 6                              | O-RING, O-Ring, O-ring, O-ring, O-кольцо                                                           |                                                                          | Z0700010111                                 | 2                                  |
| 7                              | SPRĘŻYNA, Spring, пружина, Molla                                                                   |                                                                          | Z0700010108                                 | 1                                  |

|    |                                                                 |  |             |   |
|----|-----------------------------------------------------------------|--|-------------|---|
| 8  | GRZYBEK, VALVE HEAD, VENTILKEGEL, ГРИБОК, CONO                  |  | Z0700010109 | 2 |
| 9  | ZAWLECZKA, E-CLIP, E-клипса, E-Ring Clip                        |  | Z0700010112 | 2 |
| 10 | OŚ, Axis, Achse, Ось, Asse                                      |  | Z0700010113 | 1 |
| 11 | PROWADNICA, Guide rail, Направляющая шина, Guida di scorrimento |  | Z0700010107 | 1 |

**PL** PODZESPÓŁ KORPUSU ZAWORU TRÓJDROŻNEGO  
**EN** 3-WAY VALVE BODY KIT  
**DE** DREIWEGEVENTILKÖRPS  
**RU** ПОДУЗЕЛ КОРПУСА ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА  
**IT** KIT CORPO VALVOLA A 3 VIE

DLA KOTŁÓW JEDNOFUNKCYJNYCH W PRODUKCJI DO III. 2020/FOR SYSTEM BOILERS IN PRODUCTION UNTIL III. 2020/FÜR EINFUNKTIONSKESSEL IN PRODUKTION BIS III. 2020  
 К ОДНОКОНТУРНЫМ КОТЛАМ ВЫПУСКАЕМЫХ ДО III. 2020/PER LE CALDAIE PER SOLO RISCALDAMENTO IN PRODUZIONE FINO AL III.2020R

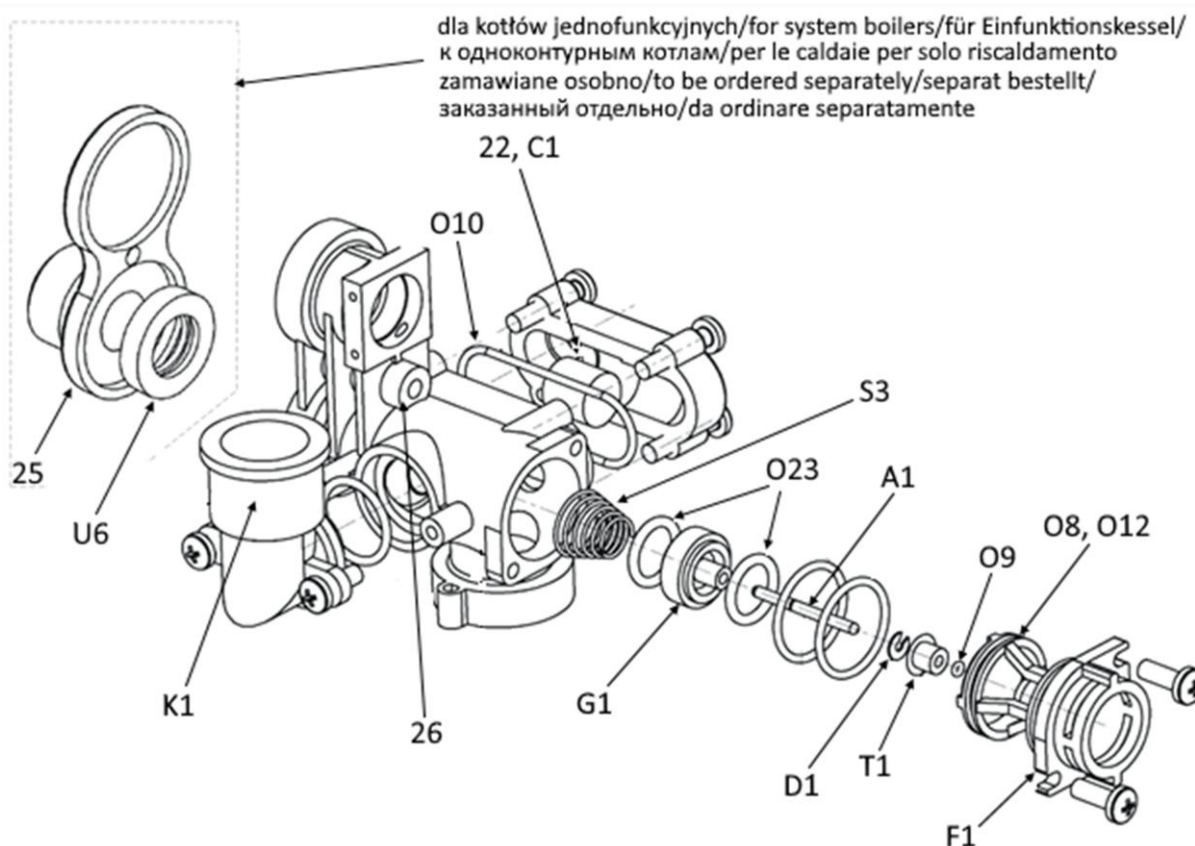
ECOCONDENS SILVER PLUS-20 [WKJ (W PRODUKCJI DO III.2020/IN PRODUCTION UNTIL III.2020/IN PRODUKTION BIS III.2020/ВЫПУСКАЕМЫХ ДО III.2020 /IN PRODUZIONE FINO AL III.2020), PWM, INT]

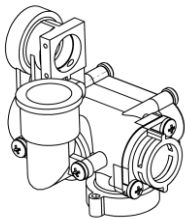
ECOCONDENS SILVER PLUS-25 [WKJ (W PRODUKCJI DO V.2020/IN PRODUCTION UNTIL V.2020/IN PRODUKTION BIS V.2020/ВЫПУСКАЕМЫХ ДО V.2020/ IN PRODUZIONE FINO AL V.2020), PWM, INT]

ECOCONDENS SILVER PLUS-35 [WKJ (W PRODUKCJI DO V.2020/IN PRODUCTION UNTIL V.2020/IN PRODUKTION BIS V.2020/ВЫПУСКАЕМЫХ ДО V.2020/ IN PRODUZIONE FINO AL V.2020), PWM, INT]

/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

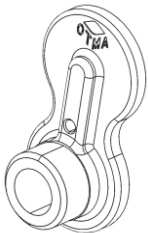
30

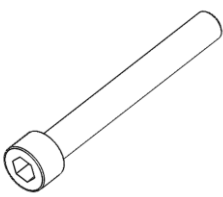


|                                                                                   |                                                     |                              |                                                                                                                                                                         |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                | PODZESPÓŁ KORPUSU ZAWORU TRÓJDROŻNEGO               |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| EN                                                                                | 3-WAY VALVE BODY KIT                                |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| DE                                                                                | DREIWEGEVENTILKÖRPS                                 |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| RU                                                                                | ПОДУЗЕЛ КОРПУСА ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА                |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| IT                                                                                | KIT CORPO VALVOLA A 3 VIE                           |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| 30a                                                                               | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                 | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                            |  |
|  | Z2450600100                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>H1, H2 |  |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti   |                              |                                                                                                                                                                         |  |

|                                                                                     |                                                     |                              |                                                                                                                                                                     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                  | ZAWÓR RÓŻNICOWY Z USZCZELKĄ                         |                              |                                                                                                                                                                     |  |
| EN                                                                                  | DIFFERENTIAL VALVE WITH GASKET                      |                              |                                                                                                                                                                     |  |
| DE                                                                                  | DIFFERENZIALVENTIL MIT DICHTUNG                     |                              |                                                                                                                                                                     |  |
| RU                                                                                  | ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНЫЙ КЛАПАН С ПРОКЛАДКОЙ                |                              |                                                                                                                                                                     |  |
| IT                                                                                  | VALVOLA DIFFERENZIALE CON GUARNIZIONE               |                              |                                                                                                                                                                     |  |
| 22                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                     |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                        |  |
|  | Z2450600116                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>30 |  |

|                                   |                                                     |                                       |                              |                                                                              |  |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--|
| 25                                | PL                                                  | ZAŚLEPKA                              |                              |                                                                              |  |
|                                   | EN                                                  | BLANKING PLUG                         |                              |                                                                              |  |
|                                   | DE                                                  | BLENDE                                |                              |                                                                              |  |
|                                   | RU                                                  | ЗАГЛУШКА                              |                              |                                                                              |  |
|                                   | IT                                                  | TAPPO                                 |                              |                                                                              |  |
|                                   | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                                       |                              |                                                                              |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista |                                                     | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |  |

|                                                                                   |                    |   |                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Z4380801101</b> | 1 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20: WKJ</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25: WKJ</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35: WKJ</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>30</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| PL <b>ŚRUBA</b><br>EN <b>SCREW</b><br>DE <b>SCHRAUBE</b><br>RU <b>ВИНТ</b><br>IT <b>VITE</b> |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 26                                                                                           | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                                                |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                            | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                   |  |
|            | <b>Z4380801102</b>                                  | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20: WKJ</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25: WKJ</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35: WKJ</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>30</b> |  |

| PL <b>KORPUS ZAWORU DO NAPELNIANIA</b><br>EN <b>FILLING VALVE BODY</b><br>DE <b>ANFÜLLVENTILKÖRP</b><br>RU <b>КОРПУС ЗАПРАВОЧНОГО КЛАПАНА</b><br>IT <b>CORPO VALVOLA DI RIEMPIMENTO</b> |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 31                                                                                                                                                                                      | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                                                |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                                                       | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                   |  |
|                                                                                                      | <b>Z2450600200</b>                                  | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20: WKD</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25: WKD</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35: WKD</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>H2</b> |  |

| PL <b>O-RING</b><br>EN <b>O-RING</b> |  |  |  |  |
|--------------------------------------|--|--|--|--|
|--------------------------------------|--|--|--|--|

| DE<br>RU<br>IT                                                                      | O-RING<br>O-КОЛЬЦО<br>O-RING                        |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| O8                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|    | Z0700010106                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|                                                                                     |                                                     |                              | /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|                                                                                     |                                                     |                              | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ USZCZELNIENIE TULEJEK ZEWNĘTRZNYCH ZAWORU TRÓJDROŻNEGO<br>EN/ SEALING OF 3 – WAY VALVE EXTERNAL MUFFS<br>DE/ DICHTUNG DER ÄUßEREN DREIWEGEVENTILSTÜLLE<br>RU/ УПЛОТНЕНИЕ ВНЕШНИХ ВТУЛОК ТРЁХХОДОВОГО КЛАПАНА<br>IT/ PER GARANTIRE LA TENUTA ERMETICA DELLE BOCCOLE ESTERNE DELLA VALVOLA A 3 VIE<br><br>PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |  |
|  | Z0700010106                                         | 2                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|                                                                                     |                                                     |                              | /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>H1a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
|                                                                                     |                                                     |                              | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ USZCZELNIENIE TULEJEK ZEWNĘTRZNYCH ZAWORU TRÓJDROŻNEGO<br>EN/ SEALING OF 3 – WAY VALVE EXTERNAL MUFFS<br>DE/ DICHTUNG DER ÄUßEREN DREIWEGEVENTILSTÜLLE<br>RU/ УПЛОТНЕНИЕ ВНЕШНИХ ВТУЛОК ТРЁХХОДОВОГО КЛАПАНА<br>IT/ PER GARANTIRE LA TENUTA ERMETICA DELLE BOCCOLE ESTERNE DELLA VALVOLA A 3 VIE<br><br>PL/ OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.<br>EN/ THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS<br>DE/ DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.<br>RU/ УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК<br>IT/ LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ. |  |

| PL<br>EN<br>DE<br>RU<br>IT        | O-RING<br>O-RING<br>O-RING<br>O-КОЛЬЦО<br>O-RING       |                              |                                                                              |  |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                   | O9 /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                              |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                  | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                    |               |                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                    | /Штук<br>/Pz. |                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Z0700010105</b> | <b>1</b>      | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>H1a, 30, 30a</b> |
| <b>/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti</b><br><br>PL/ <b>USZCZELNIENIE OSI ZAWORU TRÓJDROŻNEGO</b><br>EN/ <b>SEALING OF 3 – WAY VALVE AXLE</b><br>DE/ <b>DICHUNG DER DREIWEGEVENTILSACHSE</b><br>RU/ <b>УПЛОТНЕНИЕ ОСИ ТРЁХХОДОВОГО КЛАПАНА</b><br>IT/ <b>PER GARANTIRE LA TENUTA ERMETICA DELL’ASSE DELLA VALVOLA A 3 VIE</b><br><br>PL/ <b>OPAKOWANIE ZAWIERA: 10 SZT.</b><br>EN/ <b>THE PACKAGE CONTAINS: 10 PCS</b><br>DE/ <b>DAS PAKET ENTHÄLT: 10 STCK.</b><br>RU/ <b>УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 10 ШТУК</b><br>IT/ <b>LA CONFEZIONE INCLUDE: 10 PZ.</b> |                    |               |                                                                                                                                                                                                           |

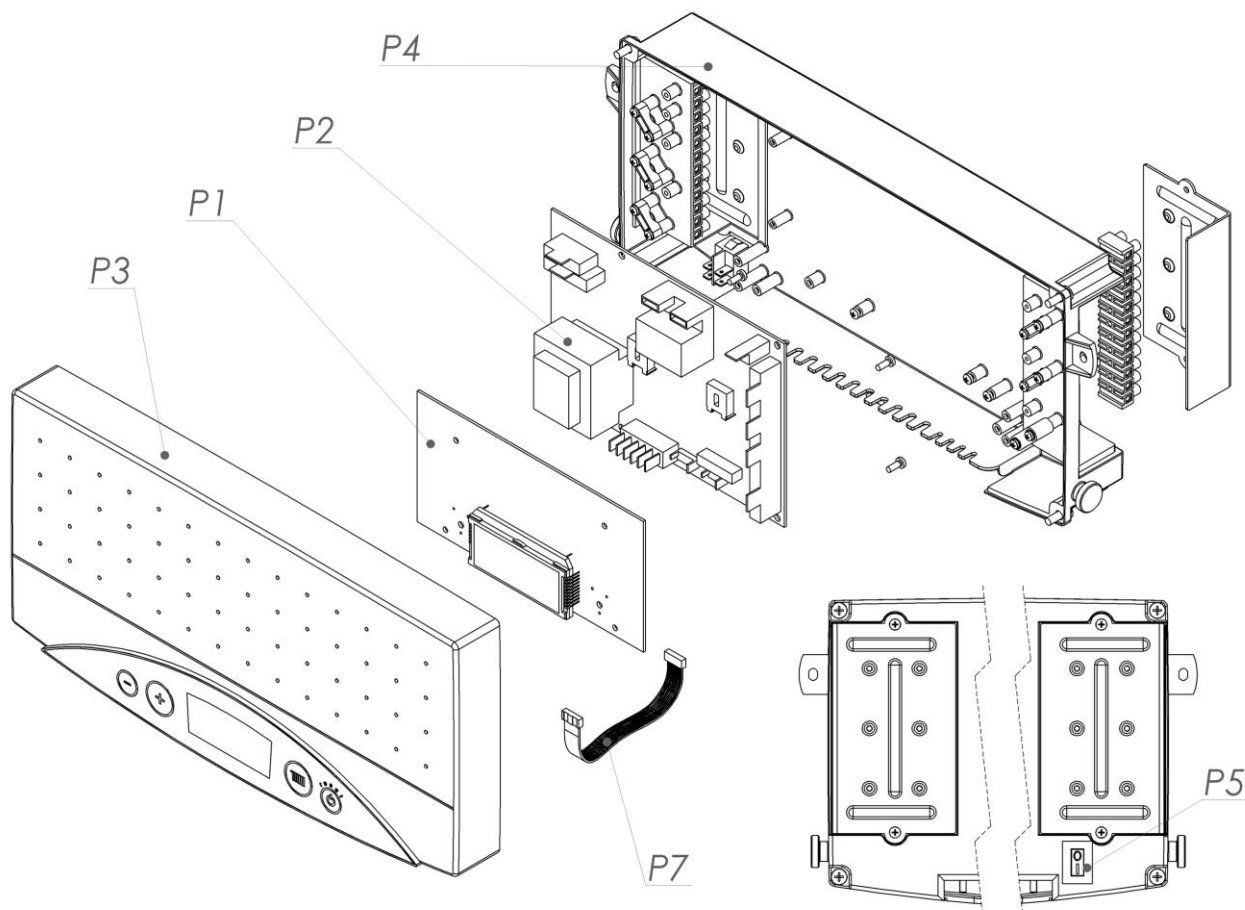
|                                                                                     |                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PL<br>EN<br>DE<br>RU<br>IT                                                          | USZCZELKA<br>GASKET<br>DICHTUNG<br>ПРОКЛАДКА<br>GUARNIZIONE |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| U6                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento         |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| /Widok /View /Ansicht /Вид<br>/Vista                                                | /Indeks /Index /Index /Индекс<br>/Codice                    | /Szt.<br>/Pcs<br>/Stck.<br>/Штук<br>/Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | Z2450600014                                                 | 1                                        | ECOCONDENS SILVER plus-20: WKJ<br>ECOCONDENS SILVER plus-25: WKJ<br>ECOCONDENS SILVER plus-35: WKJ<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                     |                                                             |                                          | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/    USZCZELNIENIE ZAŚLEPKI W ZAWORZE TRÓJDROGOWYM<br>EN/    SEALING OF BLANKING PLUS IN 3-WAY VALVE<br>DE/    DICHUNG DER BLENDE IM DREIWEGEVENTIL<br>RU/    УПЛОТНЕНИЕ ЗАГЛУШКИ В ТРЕХХОДОВОМ КЛАПАНЕ<br>IT/    GUARNIZIONE DEL TAPPO DELLA VALVOLA A TRE VIE<br><br>PL/    OPAKOWANIE ZAWIERA: 4 SZT.<br>EN/    THE PACKAGE CONTAINS: 4 PCS<br>DE/    DAS PAKET ENTHÄLT: 4 STCK.<br>RU/    УПАКОВКА СОДЕРЖИТ: 4 ШТУК<br>IT/    LA CONFEZIONE INCLUDE: 4 PZ. |

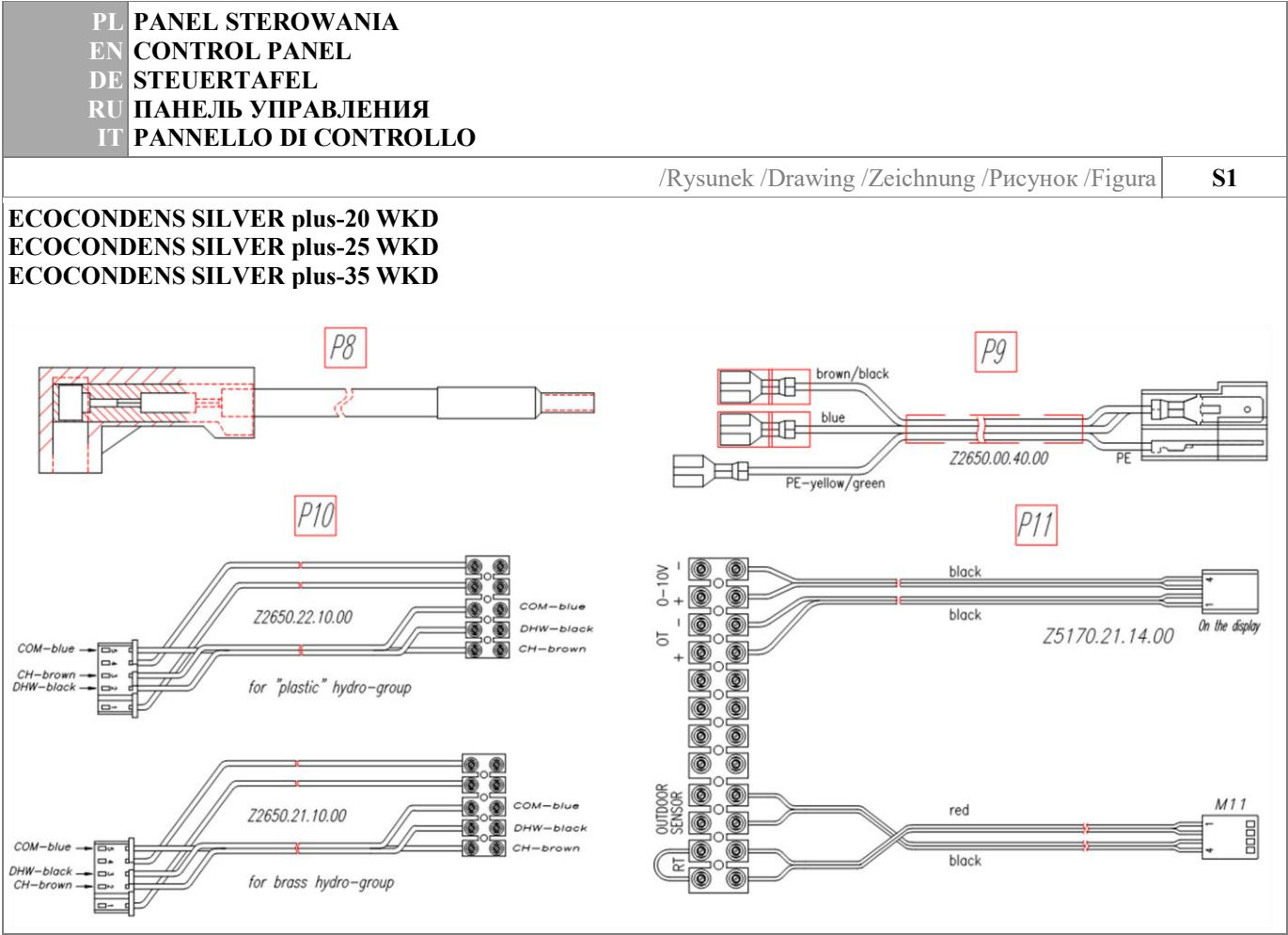
|                                                                               |  |
|-------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL <b>ZESTAW NAPRAWCZY</b><br>EN <b>REPAIR KIT</b><br>DE <b>REPARATURSATZ</b> |  |
|-------------------------------------------------------------------------------|--|

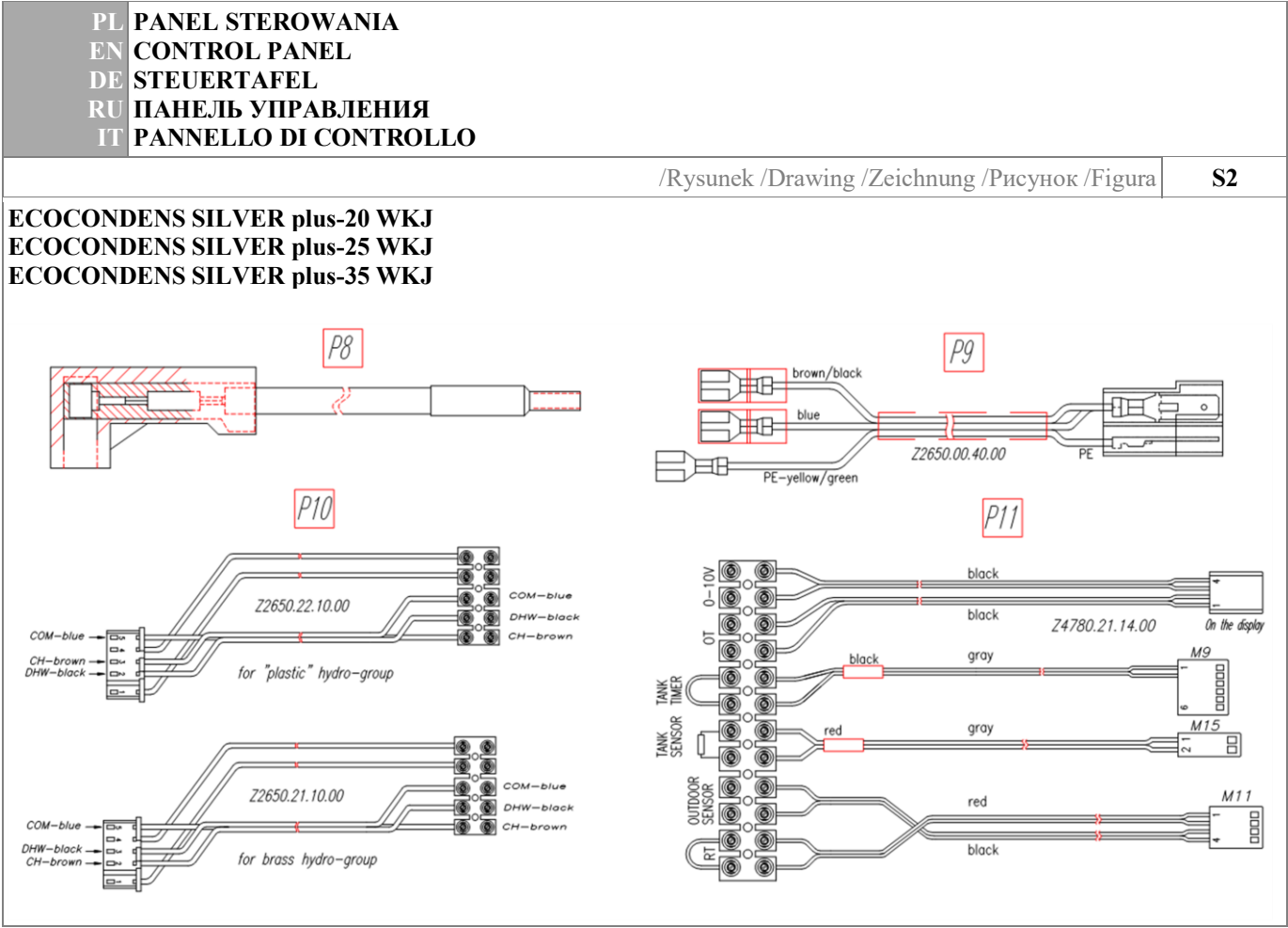
| RU РЕМОНТНЫЙ КОМПЛЕКТ<br>IT KIT RIPARAZIONE                                                                                                   |                                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                    |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|                                                                                                                                               |                                                     | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                      |                                                                                                                                                                    |                                    |
| /Widok /View /Ansicht /Вид<br>/Vista                                                                                                          | /Indeks /Index /Index /Индекс<br>/Codice            | /Szt.<br>/Pcs<br>/Stck.<br>/Штук<br>/Pz.                                 | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                       |                                    |
|                                                                                                                                               | Z4370009900                                         | 1                                                                        | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>- |                                    |
| /W skład zestawu naprawczego wchodzi /Repair set includes /Der Reparatursatz beinhaltet /В комплекте находятся /Il kit di riparazione include |                                                     |                                                                          |                                                                                                                                                                    |                                    |
| /Lp /No<br>/Pos.<br>/No<br>/No                                                                                                                | /Nazwa /Name /Name /Имя /Nome                       | /Oznaczenia<br>/Marking<br>/Bezeichnung<br>/Обозначения<br>/Designazioni | /Indeks /Index<br>/Index /Индекс<br>/Codice                                                                                                                        | /Szt. /Pcs<br>/Stck. /Штук<br>/Pz. |
| 1                                                                                                                                             | O-RING, O-Ring, O-ring, O-ring, O-кольцо            |                                                                          | Z0700010014                                                                                                                                                        | 9                                  |
| 2                                                                                                                                             | O-RING, O-Ring, O-ring, O-ring, O-кольцо            |                                                                          | Z0700010010                                                                                                                                                        | 2                                  |
| 3                                                                                                                                             | O-RING, O-Ring, O-ring, O-ring, O-кольцо            |                                                                          | Z0700010011                                                                                                                                                        | 2                                  |
| 4                                                                                                                                             | USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione |                                                                          | Z0560000027                                                                                                                                                        | 1                                  |
| 5                                                                                                                                             | USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione |                                                                          | Z0370000008                                                                                                                                                        | 2                                  |
| 6                                                                                                                                             | USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione |                                                                          | Z0950100012                                                                                                                                                        | 1                                  |
| 7                                                                                                                                             | USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione |                                                                          | Z0720040005                                                                                                                                                        | 1                                  |
| 8                                                                                                                                             | USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione |                                                                          | Z0720050002                                                                                                                                                        | 1                                  |
| 9                                                                                                                                             | USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione |                                                                          | Z0370000009                                                                                                                                                        | 4                                  |
| 10                                                                                                                                            | USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione |                                                                          | Z0560000026                                                                                                                                                        | 1                                  |
| 11                                                                                                                                            | USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione |                                                                          | Z2450600014                                                                                                                                                        | 4                                  |
| 12                                                                                                                                            | USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione |                                                                          | Z4350090103                                                                                                                                                        | 1                                  |
| 13                                                                                                                                            | USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione |                                                                          | Z4350040202                                                                                                                                                        | 1                                  |
| 14                                                                                                                                            | USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione |                                                                          | Z4390040203                                                                                                                                                        | 1                                  |
| 15                                                                                                                                            | USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione |                                                                          | Z4350040203                                                                                                                                                        | 1                                  |
| 16                                                                                                                                            | USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione |                                                                          | Z4350040005                                                                                                                                                        | 1                                  |
| 17                                                                                                                                            | O-RING, O-Ring, O-ring, O-ring, O-кольцо            |                                                                          | Z4350000202                                                                                                                                                        | 2                                  |
| 18                                                                                                                                            | USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione |                                                                          | Z2730900102                                                                                                                                                        | 1                                  |
| 19                                                                                                                                            | USZCZELKA, Gasket, Dichtung, Прокладка, Guarnizione |                                                                          | Z2730900103                                                                                                                                                        | 1                                  |

PL PANEL STEROWANIA  
 EN CONTROL PANEL  
 DE STEUERTAFEL  
 RU ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ  
 IT PANNELLO DI CONTROLLO

/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura

**S**





| PL | PRZEWODY STERUJĄCE PANELU STEROWANIA  |
|----|---------------------------------------|
| EN | CONTROL CABLES OF CONTROL PANEL       |
| DE | STUEKABEL DES BEDIENSTAFEL            |
| RU | УПРАВЛЯЮЩИЕ ПРОВОДА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ |
| IT | CAVI DEL PANNELLO DI CONTROLLO        |

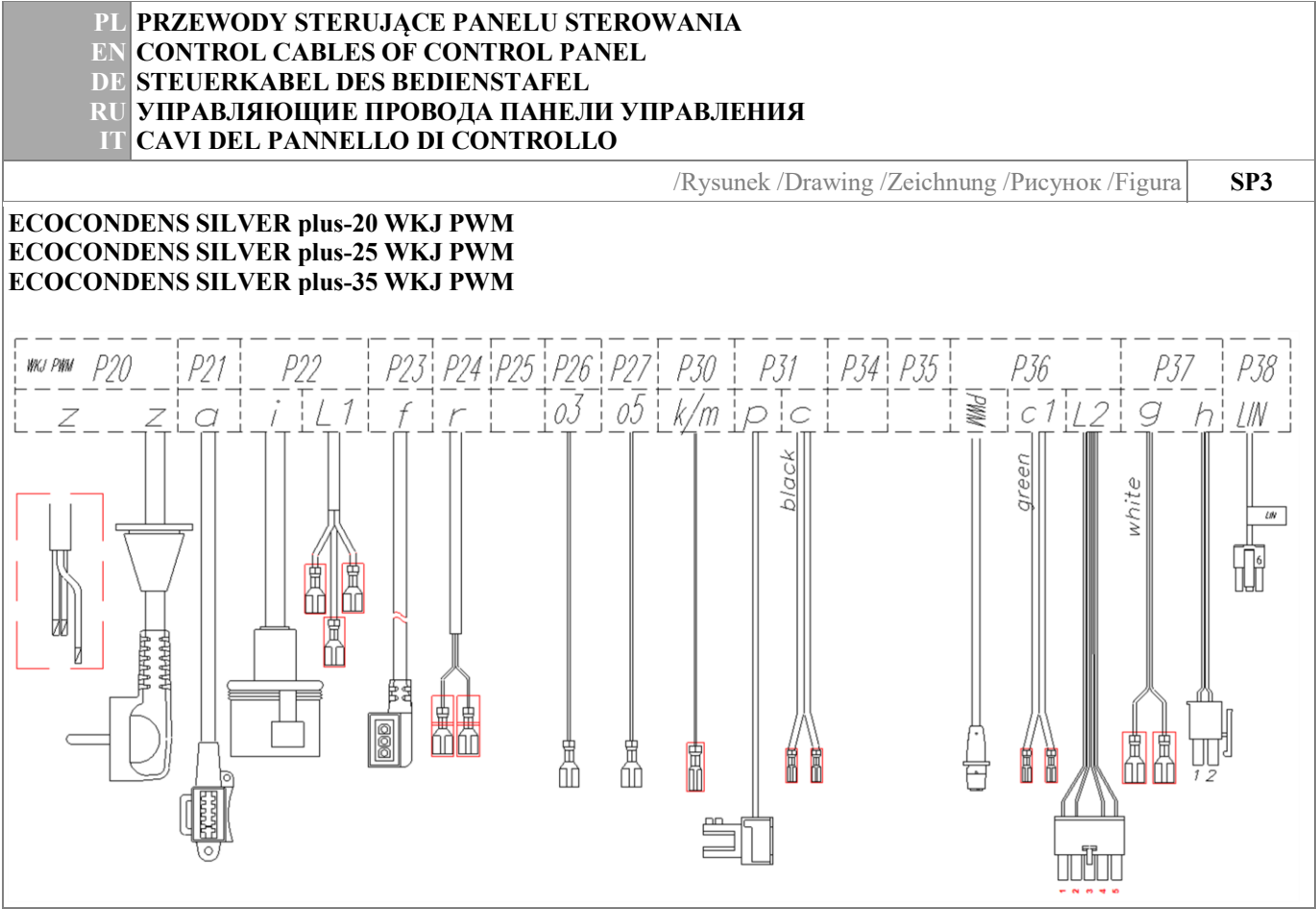
/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura **SP1**

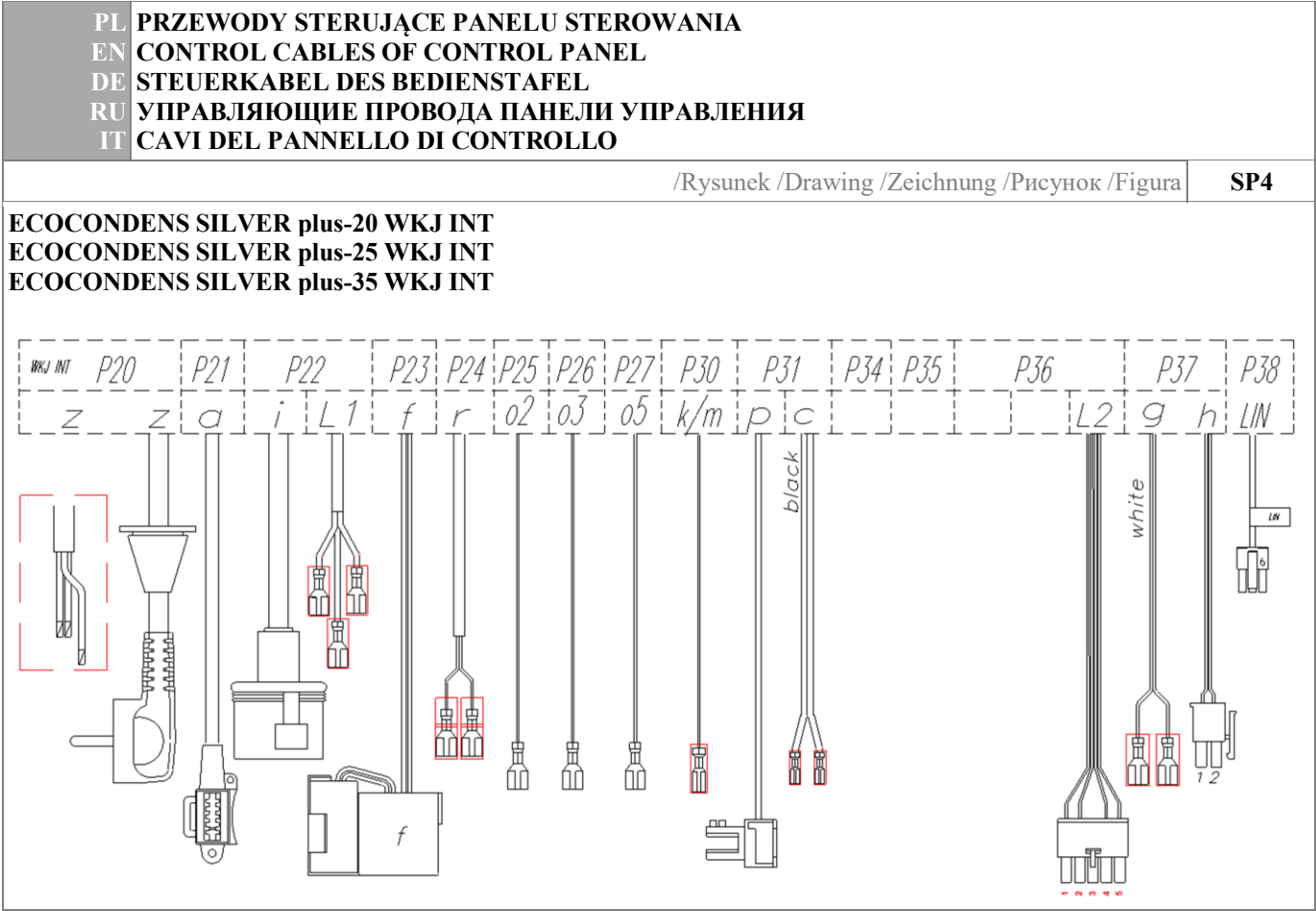
**ECOCONDENS SILVER plus-20 WKD PWM**  
**ECOCONDENS SILVER plus-25 WKD PWM**  
**ECOCONDENS SILVER plus-35 WKD PWM**

| PL | PRZEWODY STERUJĄCE PANELU STEROWANIA  |
|----|---------------------------------------|
| EN | CONTROL CABLES OF CONTROL PANEL       |
| DE | STEUERKABEL DES BEDIENSTAFEL          |
| RU | УПРАВЛЯЮЩИЕ ПРОВОДА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ |
| IT | CAVI DEL PANNELLO DI CONTROLLO        |

/Rysunek /Drawing /Zeichnung /Рисунок /Figura **SP2**

**ECOCONDENS SILVER plus-20 WKD INT**  
**ECOCONDENS SILVER plus-25 WKD INT**  
**ECOCONDENS SILVER plus-35 WKD INT**



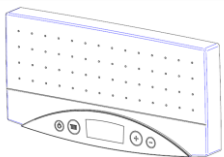
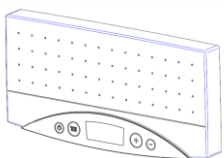


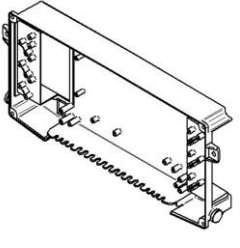
| PL PŁYTA WYŚWIETLACZA<br>EN DISPLAY<br>DE DISPLAY<br>RU ПЛАТА ДИСПЛЕЯ<br>IT SCHEDA DISPLAY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |                              |                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| P1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                    |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Z2650210100                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>S |
| <div>/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti</div> <div>PL/ W PRZYPADKU WYMIANY PŁYTY WYŚWIETLACZA Z2650.21.01.00 NA PŁYTE WYŚWIETLACZA Z2650.22.01.00 KONIECZNA JEST ZMIANA PODZESPOŁU KORPUSU PRZEDNIEGO Z1480201000 NA Z1620201000.</div> <div>EN/ WHEN DISPLAY Z2650.21.01.00 IS REPLACED BY DISPLAY Z2650.22.01.00, IT IS NECESSARY TO CHANGE THE FRONT PANEL KIT Z1480201000 TO Z1620201000</div> <div>RU/ ПРИ ЗАМЕНЕ ПЛАТЫ ДИСПЛЕЯ Z2650.21.01.00 НА ПЛАТУ ДИСПЛЕЯ Z2650.22.01.00 НЕОБХОДИМО ЗАМЕНИТЬ ПОДУЗЕЛ ПЕРЕДНЕГО КОЖУХА Z1480201000 НА Z1620201000</div> <div>IT/ IN CASO DI SOSTITUZIONE DELLA SCHEDA DISPLAY Z2650.21.01.00 CON UNA NUOVA Z2650.22.01.00 È NECESSARIO SOSTITUIRE ANCHE IL KIT PANNELLO FRONTALE Z1480201000 CON UN Z1620201000</div> |                                                     |                              |                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Z2650220100                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>S |

| P2 | PL <b>PLYTA STEROWNIKA</b><br>EN <b>ELECTRONIC BOARD</b><br>DE <b>ELEKTRONISCHE PLATINE</b><br>RU <b>ПЛАТА УПРАВЛЕНИЯ</b><br>IT <b>SCHEDA ELETTRONICA</b> |                                       |                              |                                                                                                                                                                                                |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                                                       |                                       |                              |                                                                                                                                                                                                |
|    | /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                         | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                   |
|    |                                                                                                                                                           | <b>Z4080210200</b>                    | <b>1</b>                     | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>S</b> |
|    |                                                                                                                                                           |                                       |                              |                                                                                                                                                                                                |

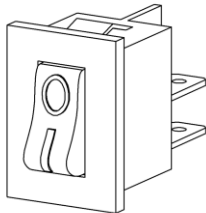
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti</p> <p>PL/ UWAGA 1: W PANELACH STEROWANIA Z OPROGRAMOWANIEM NIŻSZYM NIŻ WERSJA 9 LUB Z NIEOZNACZONĄ WERSJĄ OPROGRAMOWANIA – PŁYTA STEROWNIKA NALEŻY WYMIENIĆ RAZEM Z PŁYTĄ WYŚWIETLACZA.<br/>UWAGA 2: PŁYTA STEROWNIKA MONTOWANA W PANELU STEROWANIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Z WYŁĄCZNIKIEM (POZ.P5) - NALEŻY PODŁĄCZYĆ KABEL Z NASUWKAMI DO GNIAZDA M1 PŁYTKI ELEKTRONICZNEJ (I ZABLOKOWAĆ GO, DOKRĘCAJĄC 2 ŚRUBY MOCUJĄCE), UWZGLĘDNIAJĄC KOLORY PRZEWODÓW: NIEBIESKI - DLA NEUTRALNEGO I BRĄZOWY- DLA FAZOWEGO ,</li> <li>• BEZ WYŁĄCZNIKA (POZ.P5) - BEZ MONTAŻU PRZEWODU</li> </ul> <p>EN/ NOTE 1: IN CONTROL PANELS WITH SOFTWARE LOWER THAN VERSION 9 OR AN UNMARKED SOFTWARE VERSION - CONTROL ELECTRONIC BOARD SHOULD BE REPLACED TOGETHER WITH DISPLAY.<br/>NOTE 2: ELECTRONIC BOARD MOUNTED IN CONTROL PANEL:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• WITH POWER SWITCH (ITEM P5) – CONNECT THE WIRE WITH CRIMP CONNECTORS TO THE M1 SOCKET OF THE ELECTRONIC BOARD (AND LOCK IT BY TIGHTENING 2 FIXING SCREWS) KEEPING THE FOLLOWING COLOURS: BLUE FOR NEUTRAL, BROWN FOR LIVE;</li> <li>• WITHOUT POWER SWITCH (ITEM P5) – WITHOUT WIRE ASSEMBLY</li> </ul> <p>DE/ HINWEIS 1: BEI BEDIENTAFELN MIT DER SOFTWARE UNTER DER VERSION 9, ODER EINER NICHT GEKENNZEICHNETEN VERSION DER SOFTWARE - MÜSSEN DIE STEUERPLATINEN ZUSAMMEN MIT DEM DISPLAY AUSGETAUSCHT WERDEN<br/>HINWEIS 2: DIE STEUERPLATINE IST IM BEDIENFELD MONTIERT:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• MIT EINEM AUSSCHALTER (POS. P5) - KABEL MIT FLACHSTECKVERBINDER ZU DER M1-BUCHSE DER STEUERPLATINE VERBINDEN (UND DURCH ANZIEHEN DER 2 BEFESTIGUNGSSCHRAUBEN VERRIEGELN), WOBEI SIE DIE FARBEN DER DRÄHTE BERÜCKSICHTIGEN: BLAU - FÜR NEUTRAL UND BRAUN - FÜR PHASE;</li> <li>• OHNE AUSSCHALTER (POS. P5) - OHNE DAS KABEL ZU MONTIEREN</li> </ul> <p>RU/ ПРИМЕЧАНИЕ 1: В ПЛАТАХ УПРАВЛЕНИЯ С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ НИЖЕ ВЕРСИИ 9 ИЛИ С НЕМАРКИРОВАННОЙ ВЕРСИЕЙ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ - ПЛАТЫ УПРАВЛЕНИЯ СЛЕДУЕТ ЗАМЕНЯТЬ ВМЕСТЕ С ПЛАТОЙ ДИСПЛЕЯ.<br/>ПРИМЕЧАНИЕ 2: ПЛАТА КОМАНДОКОНТРОЛЛЕРА УСТАНОВЛЕНА В ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• С ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ (ПОЗ.Р5) - ИСПОЛЬЗУЙТЕ КАБЕЛЬ С КЛЕММОЙ И ПРИКРУЧИВАЯ ЕГО В ГНЕЗДО М1 ПЛАТЫ УПРАВЛЕНИЯ, СОБЛЮДАЯ СЛЕДУЮЩИЕ ЦВЕТА: СИНИЙ ДЛЯ НЕВТРАЛЬНОГО КАБЕЛЯ, КОРИЧНЕВЫЙ ДЛЯ ФАЗНОГО КАБЕЛЯ,</li> <li>• БЕЗ ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ (ПОЗ. Р5) - БЕЗ КАБЕЛЯ</li> </ul> <p>IT/ NOTA 1: NEI PANNELLI DI CONTROLLO CON LA VERSIONE DEL SOFTWARE INFERIORE A 9 O NON SEGNA TO LA SCHEDA ELETTRONICA DEVE ESSERE SOSTITUITA INSIEME ALLA SCHEDA DISPLAY.<br/>NOTA 2 : SCHEDA ELETTRONICA MONTATA ALL'INTERNO DEL PANNELLO DI CONTROLLO</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CON INTERRUETTORE (POS.P5) – OCCORRE COLLEGARE IL CAVO CON I CONNETTORI FASTON ALLA PRESA M1 DELLA SCHEDA ELETTRONICA (E BLOCCARLO SERRANDO LE 2 VITI DI FISSAGGIO) RISPETTANDO I COLORI DEI FILI : BLU PER IL NEUTRO E MARRONE PER LA FASE ;</li> <li>• SENZA INTERRUETTORE (POS.P5) - SENZA MONTAGGIO DEL CAVO</li> </ul> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                      |                                                                                                                          |                                          |                                                                              |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| PL<br>EN<br>DE<br>RU<br>IT           | PODZESPÓŁ KORPUSU PRZEDNIEGO<br>FRONT PANEL KIT<br>FRONTPLATTENSATZ<br>ПОДУЗЕЛ ПЕРЕДНЕГО КОЖУХА<br>KIT PANNELLO FRONTALE |                                          |                                                                              |
| P3                                   | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                      |                                          |                                                                              |
| /Widok /View /Ansicht /Вид<br>/Vista | /Indeks /Index /Index /Индекс<br>/Codice                                                                                 | /Szt.<br>/Pcs<br>/Stck.<br>/Штук<br>/Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |
|                                      | Z1480201000                                                                                                              | 1                                        | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25                       |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                        |          |                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>ECOCODENS SILVER plus-35</b>                                                                                                                                                                                                        |          | /Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>S</b>                                                                                                              |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ Z PŁYTA WYŚWIETLACZA Z2650210100<br>EN/ MIT DISPLAY Z2650210100<br>DE/ WITH DISPLAY Z2650210100<br>RU/ С ПЛАТОЙ ДИСПЛЕЯ Z2650210100<br>IT/ CON SCHEDA DISPLAY Z2650210100 |          |                                                                                                                                                                                             |
|  | <b>Z1620201000</b>                                                                                                                                                                                                                     | <b>1</b> | <b>ECOCODENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCODENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCODENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>S</b> |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ Z PŁYTA WYŚWIETLACZA Z2650220100<br>EN/ WITH DISPLAY Z2650220100<br>DE/ MIT DISPLAY Z2650220100<br>RU/ С ПЛАТОЙ ДИСПЛЕЯ Z2650220100<br>IT/ CON SCHEDA DISPLAY Z2650220100 |          |                                                                                                                                                                                             |

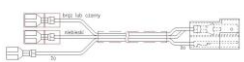
|                                                                                                                                        |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                             |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL <b>POKRYWA TYLNA</b><br>EN <b>BACK LID</b><br>DE <b>HINTERER DECKEL</b><br>RU <b>ЗАДНЯЯ КРЫША</b><br>IT <b>COPERCHIO POSTERIORE</b> |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>P4</b>                                                                                                                              | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                             |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                      | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                |  |
|                                                     | <b>Z1480202001</b>                                  | <b>1</b>                     | <b>ECOCODENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCODENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCODENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>S</b> |  |

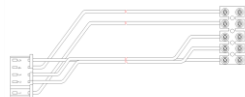
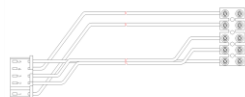
|                                                                                                                                                 |                                                     |                              |                                                                              |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL <b>WŁACZNIK SIECIOWY</b><br>EN <b>POWER SWITCH</b><br>DE <b>NETZSCHALTER</b><br>RU <b>ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ СЕТИ</b><br>IT <b>INTERRUTTORE DI RETE</b> |                                                     |                              |                                                                              |  |
| <b>P5</b>                                                                                                                                       | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                              |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                               | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                    |               |                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                    | /Штук<br>/Pz. |                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Z1780210506</b> | 1             | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>S</b> |
| <b>/Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti</b><br><br>PL/ DOTYCZY WYBRANYCH MODELI. W PANELACH NIE WYSTĘPUJE OD I 2020<br>EN/ APPLIES FOR CERTAIN BOILER TYPES. POWER SWITCH IS NOT PRESENT ON THE CONTROL PANEL PRODUCED SINCE I.2020<br>DE/ GILT FÜR AUSGEWÄHLTE MODELLE.IN STEUERTAFEL SEIT JANUAR 2020 NICHT MEHR VERFÜGBAR<br>RU/ ПРИМЕНЯЕТСЯ К ВЫБРАННЫМ МОДЕЛЯМ. НЕТ В ПАНЕЛЯХ С ЯНВАРЯ 20207<br>IT/ RIGUARDA SOLO ALCUNI MODELLI PREDISPOSTI.L'INTERRUTTORE NON È PRESENTE SUI PANNELLI IN PRODUZIONE DAL I.2020 |                    |               |                                                                                                                                                                                                |

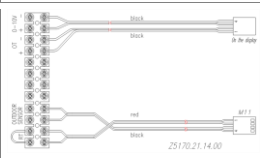
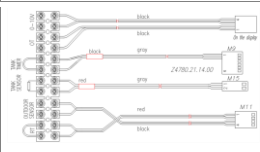
|                                                                                     |                                                     |                              |                                                                                                                                                                    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                  | KABEL WYŚWIETLACZA                                  |                              |                                                                                                                                                                    |  |
| EN                                                                                  | DISPLAY CABLE                                       |                              |                                                                                                                                                                    |  |
| DE                                                                                  | DISPLAY-KABEL                                       |                              |                                                                                                                                                                    |  |
| RU                                                                                  | КАБЕЛЬ ДИСПЛЕЯ                                      |                              |                                                                                                                                                                    |  |
| IT                                                                                  | CAVO DISPLAY                                        |                              |                                                                                                                                                                    |  |
| P7                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                    |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                       |  |
|  | Z1620211300                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>S |  |

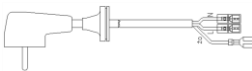
|                                                                                     |                                                     |                              |                                                                                                                                                                         |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                  | PRZEWÓD ZAPALACZA                                   |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| EN                                                                                  | IGNITION CABLE                                      |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| DE                                                                                  | ZÜNDKABEL                                           |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| RU                                                                                  | ПРОВОД ЗАЖИГАТЕЛЯ                                   |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| IT                                                                                  | CAVETTO ACCENSIONE                                  |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| P8                                                                                  | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                            |  |
|  | Z4370002700                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>S1, S2 |  |

|                                                                                   |                                                         |                                          |                                                                                                                                                                                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                | <b>PRZEDŁUŻKA ZASILANIA WENTYLATORA</b>                 |                                          |                                                                                                                                                                                                     |  |
| EN                                                                                | <b>FAN POWER EXTENSION CABLE</b>                        |                                          |                                                                                                                                                                                                     |  |
| DE                                                                                | <b>VERLÄNGERUNGSKABEL FÜR LÜFTERLEISTUNG</b>            |                                          |                                                                                                                                                                                                     |  |
| RU                                                                                | <b>УДЛИНИТЕЛЬ ПРОВОДА ПИТАНИЯ ВЕНТЛЯТОРА</b>            |                                          |                                                                                                                                                                                                     |  |
| IT                                                                                | <b>CAVO DI ESTENSIONE ALIMENTAZIONE DEL VENTILATORE</b> |                                          |                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>P9</b>                                                                         | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento     |                                          |                                                                                                                                                                                                     |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид<br>/Vista                                              | /Indeks /Index /Index /Индекс<br>/Codice                | /Szt.<br>/Pcs<br>/Stck.<br>/Штук<br>/Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                        |  |
|  | <b>Z2650004000</b>                                      | <b>1</b>                                 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>S1, S2</b> |  |

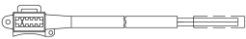
|                                                                                                    |                                                     |                              |                                                                                                                                                                         |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PL                                                                                                 | ZŁĄCZE POMPY I ZAWORU                               |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| EN                                                                                                 | PUMP AND VALVE CONNECTOR                            |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| DE                                                                                                 | PUMPEN- UND VENTILVERBINDER                         |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| RU                                                                                                 | СОЕДИНЕНИЕ НАСОСА И КЛАПАНА                         |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| IT                                                                                                 | CONNETTORE DEL CIRCOLATORE E DELLA VALVOLA          |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| P10                                                                                                | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                  | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                            |  |
|                 | Z2650221000                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>S1, S2 |  |
| /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                                  |                                                     |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| PL/ W KOTŁACH Z HYDROBLOKIEM H2 (Z TWORZYWA)<br>EN/ IN BOILERS WITH HYDROGROUPS H2 (PLASTIC)       |                                                     |                              |                                                                                                                                                                         |  |
|                 | Z2650211000                                         | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>S1, S2 |  |
| /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti                                                  |                                                     |                              |                                                                                                                                                                         |  |
| PL/ W KOTŁACH Z HYDROBLOKIEM H1, H1A (MOSIĘŻNY)<br>EN/ IN BOILERS WITH HYDROGROUPS H1, H1A (BRASS) |                                                     |                              |                                                                                                                                                                         |  |

|    |                              |  |  |  |
|----|------------------------------|--|--|--|
| PL | <b>PRZYŁĄCZE CZUJNIKÓW</b>   |  |  |  |
| EN | <b>SENSOR CONNECTION KIT</b> |  |  |  |

| DE<br>RU<br>IT                                                                    | <b>SENSORANSCHLUSS</b><br><b>ПРИСОЕДИНЕНИЕ ДАТЧИКОВ</b><br><b>KIT DI CONNESSIONE DEI SENSORI</b> |                              |                                                                                                                                                                                                                |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| P11                                                                               | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                              |                              |                                                                                                                                                                                                                |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                 | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                            | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                   |  |
|  | <b>Z5170211400</b>                                                                               | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20: WKD</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25: WKD</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35: WKD</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>S1</b> |  |
|  | <b>Z4780211400</b>                                                                               | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20: INT</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25: INT</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35: INT</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>S2</b> |  |

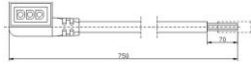
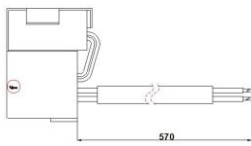
| PL<br>EN<br>DE<br>RU<br>IT                                                                                                                                                                                                                                                                       | PRZEWÓD PRZYŁĄCZENIOWY<br>CONNECTION CABLE<br>ANSCHLUSSKABEL<br>ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ ПРОВОД<br>CAVO DI COLLEGAMENTO |                              |                                                                                                                                                                                     |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| P20                                                                                                                                                                                                                                                                                              | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                              |                              |                                                                                                                                                                                     |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                                                                                                                                                                | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                            | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                               | Z1620211000                                                                                                      | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>SP1, SP2, SP3, SP4 |  |
| /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ PANEL STEROWANIA BEZ WYŁĄCZNIKA SIECOWEGO<br>EN/ CONTROL PANEL WITHOUT POWER SWITCH<br>DE/ STEUERTAFEL OHNE NETZSCHALTER<br>RU/ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ БЕЗ ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ ОТ СЕТИ<br>IT/ PANNELLO DI CONTROLLO SENZA L'INTERRUTTORE DI RETE |                                                                                                                  |                              |                                                                                                                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                               | Z1620210300                                                                                                      | 1                            | ECOCONDENS SILVER plus-20<br>ECOCONDENS SILVER plus-25<br>ECOCONDENS SILVER plus-35<br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br>SP1, SP2, SP3, SP4 |  |
| /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ PANEL STEROWANIA Z WYŁĄCZNIKIEM SIECOWYM                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                  |                              |                                                                                                                                                                                     |  |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |   |                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                   | EN/ CONTROL PANEL WITH POWER SWITCH<br>DE/ STEUERTAFEL MIT NETZSCHALTER<br>RU/ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ С ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ ОТ СЕТИ<br>IT/ PANNELLO DI CONTROLLO CON L'INTERRUTTORE DI RETE                                                                                                                   |   |                                                                                                                                                                                                                 |
|  | <b>Z1780211300/DE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>SP1, SP2, SP3, SP4</b> |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ PANEL STEROWANIA Z WYŁĄCZNIKIEM SIECIOWYM<br>EN/ CONTROL PANEL WITH POWER SWITCH<br>DE/ STEUERTAFEL MIT NETZSCHALTER<br>RU/ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ С ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ ОТ СЕТИ<br>IT/ PANNELLO DI CONTROLLO CON L'INTERRUTTORE DI RETE         |   |                                                                                                                                                                                                                 |
|  | <b>Z1620211000/DE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>SP1, SP2, SP3, SP4</b> |
|                                                                                   | /Uwagi /Remarks /Bemerkungen /Замечания /Commenti<br><br>PL/ PANEL STEROWANIA BEZ WYŁĄCZNIKA SIECIOWEGO<br>EN/ CONTROL PANEL WITHOUT POWER SWITCH<br>DE/ STEUERTAFEL OHNE NETZSCHALTER<br>RU/ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ БЕЗ ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ ОТ СЕТИ<br>IT/ PANNELLO DI CONTROLLO SENZA L'INTERRUTTORE DI RETE |   |                                                                                                                                                                                                                 |

|                                                                                     |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                 |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>PL</b>                                                                           | <b>PRZEWÓD ZAWORU TRÓJDROŻNEGO</b>                  |                              |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>EN</b>                                                                           | <b>3-WAY VALVE CABLE</b>                            |                              |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>DE</b>                                                                           | <b>3-WEGE-VENTILKABEL</b>                           |                              |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>RU</b>                                                                           | <b>ПРОВОД ТРЕХХОДОВОГО КЛАПАНА</b>                  |                              |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>IT</b>                                                                           | <b>CAVO DELLA VALVOLA A 3 VIE</b>                   |                              |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| <b>P21</b>                                                                          | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                    |  |
|  | <b>Z1140340300</b>                                  | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>SP1, SP2, SP3, SP4</b> |  |

|            |                                                     |  |  |  |
|------------|-----------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>PL</b>  | <b>PRZEWÓD WENTYLATORA I ZESPOŁU GAZOWEGO</b>       |  |  |  |
| <b>EN</b>  | <b>FAN AND GAS VALVE CABLE</b>                      |  |  |  |
| <b>DE</b>  | <b>KABEL FÜR LÜFTER UND GASVENTIL</b>               |  |  |  |
| <b>RU</b>  | <b>ПРОВОД ВЕНТИЛЯТОРА И ГАЗОВОГО УЗЛА</b>           |  |  |  |
| <b>IT</b>  | <b>CAVO DEL VENTILATORE E DELLA VALVOLA DEL GAS</b> |  |  |  |
| <b>P22</b> | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |  |  |  |

| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                 | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice | /Szt. /Pcs /Stek. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Z2650211100</b>                    | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>SP1, SP2, SP3, SP4</b> |

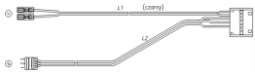
| PL <b>PRZEWÓD ZASILANIA POMPY</b><br>EN <b>PUMP POWER CORD</b><br>DE <b>PUMPEN-NETZKABEL</b><br>RU <b>КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ НАСОСА</b><br>IT <b>CAVO DI ALIMENTAZIONE PER CIRCOLATORE</b> |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>P23</b>                                                                                                                                                                         | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                                                      |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                                                  | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stek. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                         |
|                                                                                                  | <b>Z2430010401</b>                                  | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20: PWM</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25: PWM</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35: PWM</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>SP1, SP3</b> |
|                                                                                                 | <b>Z1780211100</b>                                  | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20: INT</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25: INT</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35: INT</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>SP2, SP4</b> |

| PL <b>PRZEWÓD GENERATORA ISKRY</b><br>EN <b>SPARK GENERATOR CABLE</b><br>DE <b>FUNKENERZEUGERKABEL</b><br>RU <b>ПРОВОД ГЕНЕРАТОРА ИСКРЫ</b><br>IT <b>CAVO DELL'ACCENDITORE</b> |                                                     |                              |                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>P24</b>                                                                                                                                                                     | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                                                 |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                                              | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stek. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                    |
|                                                                                             | <b>Z2650210500</b>                                  | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>SP1, SP2, SP3, SP4</b> |

| PL<br>EN<br>DE<br>RU<br>IT                                                        | <b>PRZEWÓD OCHRONNY POMPY</b><br><b>PUMP PROTECTIVE CONDUCTOR</b><br><b>PUMPENSCHUTZLEITER</b><br><b>ЗАЩИТНЫЙ ПРОВОД НАСОСА</b><br><b>CONDUTTORE DI PROTEZIONE CIRCOLATORE</b> |                              |                                                                                                                                                                                                                      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| P25                                                                               | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                                                                            |                              |                                                                                                                                                                                                                      |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                 | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                                                                          | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                         |  |
|  | <b>Z1620210800</b>                                                                                                                                                             | <b>1</b>                     | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20: INT</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25: INT</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35: INT</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>SP2, SP4</b> |  |

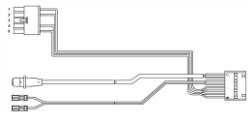
| PL<br>EN<br>DE<br>RU<br>IT                                                          | <b>PRZEWÓD ZERUJĄCY</b><br><b>NEUTRAL CABLE</b><br><b>NEUTRALLEITER</b><br><b>ПРОВОД ЗАНУЛЯЮЩИЙ</b><br><b>CAVO NEUTRO</b> |                              |                                                                                                                                                                                                                 |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| P27                                                                                 | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                       |                              |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                     | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                    |  |
|  | <b>Z4370211200</b>                                                                                                        | <b>1</b>                     | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>SP1, SP2, SP3, SP4</b> |  |

| PL<br>EN<br>DE<br>RU<br>IT                                                          | <b>PRZEWÓD ZAPALACZA</b><br><b>IGNITION CABLE</b><br><b>ZÜNDKABEL</b><br><b>ПРОВОД ЗАЖИГАТЕЛЯ</b><br><b>CAVETTO ACCENSIONE</b> |                              |                                                                                                                                                                                                                 |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| P30                                                                                 | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento                                                                            |                              |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice                                                                                          | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                    |  |
|  | <b>Z4370211000</b>                                                                                                             | <b>1</b>                     | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>SP1, SP2, SP3, SP4</b> |  |

| PL                                                                                | PRZEWÓD CZUJNIKA NTC WG                             |                              |                                                                                                                                                                                                                 |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| EN                                                                                | NTC SENSOR CABLE (HEATING WATER)                    |                              |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| DE                                                                                | NTC-SENSORKABEL (HEIZWASSER)                        |                              |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| RU                                                                                | ПРОВОД ДАТЧИКА NTC ОТОПИТЕЛЬНОЙ ВОДЫ                |                              |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| IT                                                                                | CAVO DELLA Sonda NTC (ACQUA DI RISCALDAMENTO)       |                              |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| P31                                                                               | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                 | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                    |  |
|  | <b>Z2650210300</b>                                  | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>SP1, SP2, SP3, SP4</b> |  |

| PL                                                                                  | PRZEWÓD CZUJNIKA PRZEPŁYWU W.U.                     |                              |                                                                                                                                                                                                                      |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| EN                                                                                  | FLOW SWITCH CABLE                                   |                              |                                                                                                                                                                                                                      |  |
| DE                                                                                  | DURCHFLUSSSCHALTERKABEL                             |                              |                                                                                                                                                                                                                      |  |
| RU                                                                                  | ПРОВОД ДАТЧИКА ПРОТОКА ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ           |                              |                                                                                                                                                                                                                      |  |
| IT                                                                                  | CAVO DEL FLUSSOSTATO                                |                              |                                                                                                                                                                                                                      |  |
| P34                                                                                 | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                                                      |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                         |  |
|  | <b>Z2650210600</b>                                  | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20: WKD</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25: WKD</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35: WKD</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>SP1, SP2</b> |  |

| PL                                                                                  | PRZEWÓD CZUJNIKA NTC WU                             |                              |                                                                                                                                                                                                                      |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| EN                                                                                  | NTC SENSOR CABLE (DOMESTIC WATER)                   |                              |                                                                                                                                                                                                                      |  |
| DE                                                                                  | NTC-SENSORKABEL (BRAUCHWASSER)                      |                              |                                                                                                                                                                                                                      |  |
| RU                                                                                  | ПРОВОД ДАТЧИКА NTC ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ВОДЫ               |                              |                                                                                                                                                                                                                      |  |
| IT                                                                                  | CAVO DELLA Sonda NTC (ACQUA SANITARIA)              |                              |                                                                                                                                                                                                                      |  |
| P35                                                                                 | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                              |                                                                                                                                                                                                                      |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                   | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice               | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz. | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                         |  |
|  | <b>Z1620211100</b>                                  | 1                            | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20: WKD</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25: WKD</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35: WKD</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>SP1, SP2</b> |  |

| PL <b>PRZYŁĄCZE STEROWANIA PWM</b><br>EN <b>PWM PUMP CONTROL TERMINAL</b><br>DE <b>PWM-PUMPENSTEUERKLEMM</b><br>RU <b>ПРИСОЕДИНЕНИЕ УПРАВЛЕНИЯ НАСОСОВ PWM</b><br>IT <b>KIT CONNESSIONE DI CONTROLLO PWM</b> |                                       |                                                     |                                                                                                                                                                                                                      |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>P36</b>                                                                                                                                                                                                   |                                       | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                                                                                                                                                                                                                      |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                                                                            | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.                        | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                             | <b>Z4780211500</b>                    | 1                                                   | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20: PWM</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25: PWM</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35: PWM</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>SP1, SP3</b> |  |
|                                                                                                                             | <b>Z4770211500</b>                    | 1                                                   | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20: INT</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25: INT</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35: INT</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>SP2, SP4</b> |  |

| PL <b>PRZEWÓD OGRANICZNIKÓW</b><br>EN <b>LIMITERS CABLE</b><br>DE <b>KABEL DES BEGRENZERS</b><br>RU <b>ПРОВОД ОГРАНИЧИТЕЛЕЙ</b><br>IT <b>CAVO DEI LIMITATORI</b> |                                       |                                                     |                                                                                                                                                                                                                 |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>P37</b>                                                                                                                                                       |                                       | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                                                                                                                                                                                                                 |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                                                                                                                | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.                        | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio                                                                                                                                    |  |
|                                                                               | <b>Z2650210900</b>                    | 1                                                   | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>SP1, SP2, SP3, SP4</b> |  |

| PL <b>PRZEWÓD STEROWANIA LIN</b><br>EN <b>PRZEWÓD STEROWANIA LIN</b> |                                       |                                                     |                                                                              |  |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>P38</b>                                                           |                                       | /Odnosnik /Reference /Referenz /Ссылка /Riferimento |                                                                              |  |
| /Widok /View /Ansicht /Вид /Vista                                    | /Indeks /Index /Index /Индекс /Codice | /Szt. /Pcs /Stck. /Штук /Pz.                        | /Zastosowanie /Application /Anwendung /Применение /Funzionalità del ricambio |  |
|                                                                      |                                       |                                                     |                                                                              |  |

|                                                                                   |                    |   |                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Z4780211300</b> | 1 | <b>ECOCONDENS SILVER plus-20</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-25</b><br><b>ECOCONDENS SILVER plus-35</b><br><br>/Na rysunku /In the picture /Auf dem Bild /На рисунке /In figura :<br><b>SP1, SP2, SP3, SP4</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|